

- Xiaomi** Outdoor Camera Base Station User Manual •01
- Manuale utente Xiaomi Outdoor Camera Base Station •09
- Manuel d'utilisation de la Xiaomi Outdoor Camera Base Station •17
- Xiaomi Outdoor-Kamera Basisstation Bedienungsanleitung •25
- Manual de usuario de Xiaomi Outdoor Camera Base Station •33
- Manual del usuario de la Estación Base de Cámara para Exteriores Xiaomi •40
- Руководство пользователя умного ресивера Xiaomi Outdoor Camera Base Station •50
- Instrukcja obsługi Stacja bazowa do zewnętrznej kamery Xiaomi •59



- Manual do utilizador da Estação de base da câmara exterior Xiaomi • 66
- Manual do usuário da Estação-Base de Câmera Externa Xiaomi • 73
- Xiaomi دليل مستخدم محطة قاعدة الكاميرا الخارجية من • 80
- Xiaomi Dış Mekân Kamerası Baz İstasyonu Kullanım Kılavuzu • 87
- Посібник користувача базової станції зовнішньої камери Xiaomi Outdoor Camera Base Station • 94
- Xiaomi 실외 카메라 베이스 스테이션 사용 설명서 • 101
- คู่มือการใช้งานสถานีฐานสำหรับกล้องนอกอาคาร Xiaomi • 108
- Panduan Pengguna Xiaomi Outdoor Camera Base Station • 116
- Xiaomi 室外攝影機 主機使用說明書 • 133
- Uživatelská příručka Základnová stanice venkovní kamery Xiaomi • 140

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Precautions

- The operating temperature range for the base station is -10°C to 45°C. Do not use the product in environments with temperatures above or below the specified operating range.
- Do not use the product in extremely humid environments or locations that may cause water ingress to ensure normal use.
- Make sure that the product is installed in an area with a strong Wi-Fi signal. Do not install the product near microwave ovens, and other objects or places that affect its Wi-Fi signal.
- The base station supports standard microSD cards with a capacity of 16 to 256 GB and a read/write speed of Class 10 or above.
- Keep the product away from strong magnetic environments and do not subject the product to severe shock or vibration.
- When charging, use the charging cable included in the package. When charging with a power adapter, use only a qualified power adapter (with an output of 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) that meets safety standards. Charging should be carried out indoors in a well-ventilated environment.
- The base station is not water resistant and is for indoor use only.
- Refer to the bottom of the base station for relevant marks.

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Product Overview

Package Contents

1. Base Station

2. Charging Cable

3. Ethernet Cable

4. User Manual

Base Station



How to Use

The base station needs to be added in the Mi Home/Xiaomi Home app and paired to the camera. Locally recorded videos by the camera will be saved in the microSD card of the base station according to the relevant settings in the Mi Home/Xiaomi Home app.

Turning on: Connect the charging cable and a power adapter with an output of 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A, and then the base station will automatically turn on when the power is switched on.

Turning off: The base station will automatically turn off when the power is switched off.

Resetting the base station: Press and hold the reset button for approx. 7 seconds while the base station is turned on.

Indicator Status

Awaiting connection: Blinking orange

Connected successfully: Keeping blue

Connecting: Blinking blue

Connecting with the Mi Home/Xiaomi Home App

This product works with the Mi Home/Xiaomi Home app*. Use the Mi Home/Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices.

1. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Mi Home/Xiaomi Home" in the app store to download and install it.
2. Power on the base station and turn it on. Open the home page of the Mi Home/Xiaomi Home app, tap "+" at the top right corner of the page, scan the QR code on the base station, and follow the on-screen instructions.
3. Select a network access method according to on-screen instructions, and then complete the adding process of the base station. Once the base station is successfully connected, the indicator will keep blue.



8687EDAD

* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

Notes:

- If Wi-Fi is selected as the network access method for the base station, make sure that the phone is already connected to the Wi-Fi network and that the phone is placed as close to the base station as possible.
- If a network cable is selected as the network access method for the base station, make sure that the LAN port to be connected has a network signal. Make sure that the phone and the base station are connected to the same router or LAN and that the phone is placed as close to the router as possible.
- This product only supports connection to 2.4 GHz Wi-Fi networks, 5 GHz Wi-Fi networks are not supported.
- The product is compatible with certain models of the BW series of Xiaomi outdoor cameras. Please visit www.mi.com for detailed compatible models.

- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Add the Camera

1. Open the Xiaomi Home app and enter the base station's plug-in page.
2. Select "Paired devices" and tap the icon "+" in the lower right corner, then add the camera according to on-screen instructions.

Specifications

Name: Xiaomi Outdoor Camera Base Station	Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Model: MJSXJ07BY	Compatible with: Android™ 8 & iOS 12.0 or above
Rated Input: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A	Wi-Fi Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz
Operating Temperature: -10°C to 45°C	Wi-Fi Maximum Output: < 20 dBm

Warranty Notice

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity



Hereby, 70mai Co., Ltd. declares that the radio equipment type MJSXJ07BY is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Please use the LPS adapter.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: 70mai Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)

Address: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

For further information, please go to www.mi.com

User Manual Version: V1.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Precauzioni

- L'intervallo di temperatura di esercizio per la stazione base va da -10 °C a 45 °C. Non utilizzare il prodotto in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo operativo specificato.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua per garantire il normale utilizzo.
- Assicurarsi che il prodotto sia installato in un'area con un segnale Wi-Fi forte. Non installare il prodotto vicino a forni a microonde e altri oggetti o luoghi che influenzano il segnale Wi-Fi.
- La stazione base supporta schede microSD standard con una capacità da 16 a 256 GB e una velocità di lettura/scrittura di Classe 10 o superiore.
- Tenere il prodotto lontano da forti ambienti magnetici e non sottoporlo a forti urti o vibrazioni.
- Durante la ricarica, utilizzare il cavo di ricarica incluso nella confezione. Durante la ricarica con un alimentatore, utilizzare solo un alimentatore qualificato (con una potenza in uscita di 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) che soddisfi gli standard di sicurezza. La ricarica deve essere eseguita all'interno in un ambiente ben ventilato.
- La stazione base non è resistente all'acqua ed è solo per uso all'interno.
- Fare riferimento alla parte inferiore della stazione base per i relativi segni.

Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Panoramica del prodotto

Contenuto della confezione

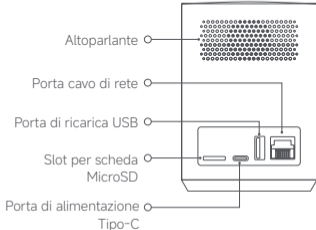
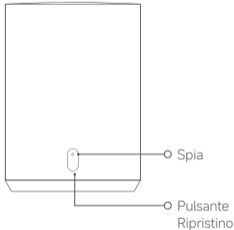
1. Stazione base

2. Cavo di ricarica

3. Cavo Ethernet

4. Manuale utente

Stazione base



Come utilizzare

La stazione base deve essere aggiunta nell'app Mi Home/Xiaomi Home e associata alla videocamera. I video registrati localmente dalla videocamera verranno salvati nella scheda microSD della stazione base secondo le impostazioni pertinenti nell'app Mi Home/Xiaomi Home.

Accensione: collegare il cavo di ricarica e un alimentatore con una potenza in uscita di 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A, quindi la stazione base si accenderà automaticamente all'accensione dell'alimentazione.

Spegnimento: la stazione base si spegnerà automaticamente quando l'alimentazione viene spenta.

Ripristino della stazione base: tenere premuto il pulsante di ripristino per circa 7 secondi mentre la stazione base è accesa.

Stato della spia

In attesa di connessione: luce intermittente arancione Collegamento riuscito: luce blu fissa

Collegamento: luce intermittente blu

Connessione con l'app Mi Home/Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Mi Home/Xiaomi Home*. Utilizzare l'app Mi Home/Xiaomi Home per controllare il dispositivo e per interagire con altri dispositivi smart home.

1. Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Mi Home/Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.
2. Alimentare la stazione base e accenderla. Aprire la home page dell'app Mi Home/Xiaomi Home, toccare "+" nell'angolo in alto a destra della pagina, scansionare il codice QR sulla stazione base e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
3. Selezionare un metodo di accesso alla rete seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo, quindi completare il processo di aggiunta della stazione base. Una volta che la stazione base è stata collegata correttamente, la spia rimarrà blu.



8687EDAD

* In Europa, eccetto che in Russia, l'app si chiama Xiaomi Home. Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell'app visualizzato sul dispositivo.

Note:

- Se il Wi-Fi è selezionato come metodo di accesso alla rete per la stazione base, accertarsi che il telefono sia già connesso alla rete Wi-Fi e che il telefono sia posizionato il più vicino possibile alla stazione base.
- Se è selezionato un cavo di rete come metodo di accesso alla rete per la stazione base, accertarsi che la porta LAN da collegare disponga di un segnale di rete. Accertarsi che il telefono e la stazione base siano collegati allo stesso router o LAN e che il telefono sia posizionato il più vicino possibile al router.
- Questo prodotto supporta solo la connessione a reti Wi-Fi a 2,4 GHz, le reti Wi-Fi a 5 GHz non sono supportate.
- Il prodotto è compatibile con alcuni modelli della serie BW di videocamere da esterno Xiaomi. Per informazioni

dettagliate sui modelli compatibili, visitare il sito www.mi.com.

- La versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

Aggiungere la videocamera

1. Aprire l'app Xiaomi Home e accedere alla pagina del plug-in della stazione base.
2. Selezionare "Dispositivi associati" e toccare l'icona "+" nell'angolo in basso a destra, quindi aggiungere la videocamera seguendo le istruzioni sullo schermo.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi Outdoor Camera Base Station	Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Modello: MJSXJ07BY	Compatibile con: Android™ 8 e iOS 12.0 o versioni successive
Ingresso nominale: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A	Frequenza d'esercizio Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz
Temperatura di esercizio: da -10 °C a 45 °C	Potenza in uscita massima Wi-Fi: < 20 dBm

Avviso sulla garanzia

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente.

In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, 70mai Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo MJSXJ07BY è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.



Utilizzare l'adattatore LPS.

Scatola	Manuale	Borsa
PAP 20	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA
Verifica le disposizioni del tuo Comune .
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto .

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: 70mai Co., Ltd.

(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Versione manuale utente: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Précautions

- La plage de température de fonctionnement de la station de socle est comprise entre -10 °C et 45 °C. N'utilisez pas le produit dans des environnements ayant une température supérieure ou inférieure à la plage de fonctionnement spécifiée.
- Pour garantir une utilisation normale, n'utilisez pas le produit dans des environnements extrêmement humides ou dans des endroits susceptibles de provoquer des infiltrations d'eau.
- Assurez-vous que le produit est installé dans une zone d'un signal Wi-Fi fort. N'installez pas le produit à proximité des fours à micro-ondes, ainsi que d'autres objets ou endroits qui affectent son signal Wi-Fi.
- La station de socle prend en charge des cartes microSD standards d'une capacité comprise entre 16 et 256 Go et d'une vitesse de lecture/écriture de classe 10 et plus.
- Tenez le produit loin des environnements magnétiques forts et protégez-le des chocs et des vibrations violents.
- Pendant la charge, utilisez le câble de charge inclus dans le paquet. Pendant la charge avec un adaptateur secteur, veuillez utiliser uniquement un adaptateur secteur adapté (doté d'une sortie de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) qui répond aux normes de sécurité. La charge doit se faire en intérieur, dans un environnement bien ventilé.
- La station de base n'est pas résistante à l'eau et doit être exclusivement utilisée en intérieur.
- Se référer au fond de la station de base pour les marques pertinentes.

Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Présentation du produit

Contenu du paquet

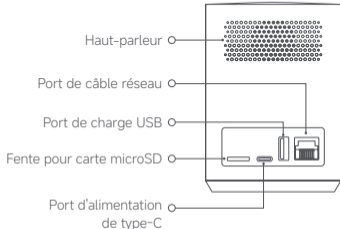
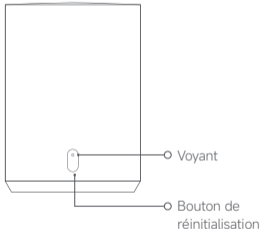
1. Station de base

2. Câble de charge

3. Câble Ethernet

4. Manuel d'utilisation

Station de socle



Utilisation

La station de socle doit être ajoutée dans l'application Mi Home/Xiaomi Home et associée à la caméra. Les vidéos enregistrées localement par la caméra seront sauvegardées dans la carte microSD de la station de socle selon les paramètres adéquats dans l'application Mi Home/Xiaomi Home.

Mise sous tension : connectez le câble de charge et un adaptateur secteur doté d'une sortie de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A, la station de socle va ensuite se mettre automatiquement en marche lorsque l'alimentation est allumée.

Mise hors tension : la station de socle va s'arrêter automatiquement lorsque l'alimentation est arrêtée.

Réinitialisation de la station de socle : appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation pendant environ 7 secondes tandis que la station de socle est allumée.

État du voyant

En attente de connexion : clignote en orange

Connexion réussie : reste bleu

Connexion : clignote en bleu

Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*. Utilisez l'application Mi Home/Xiaomi Home pour contrôler votre appareil et pour interagir avec d'autres appareils intelligents dans votre maison.

1. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration de la connexion si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.
2. Mettez la station de socle en marche et allumez-la. Ouvrez la page d'accueil de l'application Mi Home/Xiaomi Home, tapez sur « + » dans le coin supérieur droit de la page, scannez le code QR sur la station de socle et suivez les instructions à l'écran.
3. Sélectionnez une méthode d'accès au réseau selon les instructions à l'écran et terminez ensuite le processus d'ajout de la station de socle. Le voyant reste bleu une fois que la station de socle est connectée avec succès.



8687EDAD

* Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.

Remarques :

- Si vous sélectionnez le Wi-Fi comme méthode d'accès au réseau de la station de socle, assurez-vous que le téléphone est déjà connecté au réseau Wi-Fi et qu'il est placé le plus près possible de la station de socle.
- Si vous sélectionnez le câble comme méthode d'accès réseau de la station de socle, assurez-vous que le port LAN à connecter a accès à un signal réseau. Assurez-vous que le téléphone et la station de socle sont connectés au même routeur ou réseau LAN, et que le téléphone est placé le plus près possible du routeur.
- Ce produit prend uniquement en charge les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz, les réseaux Wi-Fi 5 GHz ne sont pas pris en charge.
- Ce produit est compatible avec certains modèles des séries BW des caméras extérieures de Xiaomi. Veuillez

visiter le site internet www.mi.com pour voir les modèles compatibles dans les détails.

- La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

Ajouter la caméra

1. Ouvrez l'application Xiaomi Home et accédez à la page du module d'extension de la station de base.
2. Sélectionnez « dispositifs appariés » et appuyez sur l'icône « + » dans le coin inférieur droit, puis ajoutez la caméra suivant les instructions à l'écran.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Outdoor Camera Base Station	Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Modèle : MJSXJ07BY	Compatible avec : Android™ 8/iOS 12.0 ou version ultérieure
Entrée nominale : 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A	Fréquence de fonctionnement Wi-Fi : 2400–2483,5 MHz
Température de fonctionnement : -10 °C à 45 °C	Puissance maximale en sortie Wi-Fi : < 20 dBm

Garantie

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, 70mai Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type MJSXJ07BY est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



Veuillez utiliser un adaptateur LPS.



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**



Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : 70mai Co., Ltd.

(une société Mi Ecosystem)

Adresse : Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Vorsichtsmaßnahmen

- Der Betriebstemperaturbereich für die Basisstation ist -10 °C bis 45 °C. Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit Temperaturen außerhalb dieses Betriebsbereichs.
- Um eine normale Nutzung zu gewährleisten, verwenden Sie das Produkt nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen Wasser eindringen kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal installiert ist. Montieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Mikrowellenherden und anderen Objekten oder Orten, die das WLAN-Signal beeinträchtigen.
- Die Basisstation unterstützt standardmäßige MicroSD-Karten mit einer Kapazität von 16 bis 256 GB und einer Lese-/Schreibgeschwindigkeit von Klasse 10 oder höher.
- Halten Sie das Produkt von stark magnetischen Umgebungen fern und setzen Sie es keinen starken Stößen oder Vibrationen aus.
- Verwenden Sie zum Laden das mitgelieferte Ladekabel. Wenn Sie das Gerät mit einem Netzteil aufladen, verwenden Sie nur ein zugelassenes Netzteil (mit einem Ausgang von 5 V \pm 2 A), das den Sicherheitsstandards entspricht. Der Ladevorgang sollte in einem gut belüfteten Raum erfolgen.
- Die Basisstation ist nicht wasserfest und darf nur in Innenräumen verwendet werden.
- Relevante Markierungen finden Sie auf der Unterseite der Basisstation.

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von

Produktverbesserungen variieren.

Produktübersicht

Verpackungsinhalt

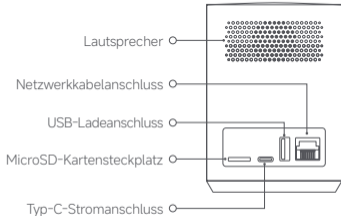
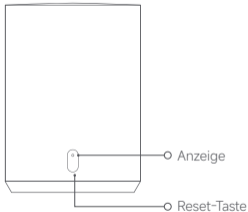
1. Basisstation

2. Ladekabel

3. Ethernet-Kabel

4. Bedienungsanleitung

Basisstation



Verwendung

Die Basisstation muss in der Mi Home/Xiaomi Home-App hinzugefügt und mit der Kamera gekoppelt werden. Lokal von der Kamera aufgenommene Videos werden auf der MicroSD-Karte der Basisstation gemäß den entsprechenden Einstellungen in der Mi Home/Xiaomi Home-App gespeichert.

Einschalten: Schließen Sie das Ladekabel und ein Netzteil mit einem Ausgang von 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A an, dann schaltet sich die Basisstation automatisch ein, wenn der Strom eingeschaltet wird.

Ausschalten: Die Basisstation schaltet sich automatisch aus, wenn der Strom abgeschaltet wird.

Zurücksetzen der Basisstation: Halten Sie die Reset-Taste ca. 7 Sekunden lang gedrückt, während die Basisstation eingeschaltet ist.

Anzeigestatus

Auf Verbindung wartend: orange blinkend

Verbindung erfolgreich: ständig blau

Verbindung wird hergestellt: blau blinkend

Verbinden mit der Mi Home/Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Mi Home/Xiaomi Home-App*. Verwenden Sie die Mi Home/Xiaomi Home-App für die Steuerung Ihres Geräts und für die Interaktion mit anderen Smart Home-Geräten.

1. Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.
2. Schalten Sie die Basisstation ein und aktivieren Sie sie. Öffnen Sie die Startseite der Mi Home/Xiaomi Home-App, tippen Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke der Seite, scannen Sie den QR-Code auf der Basisstation und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
3. Wählen Sie eine Netzwerkzugangsmethode gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm aus, und schließen Sie dann den Hinzufüfungsvorgang der Basisstation ab. Die Anzeige leuchtet blau, sobald die Basisstation erfolgreich verbunden ist.



8687EDAD

* In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.

Hinweise:

- Wenn WLAN als Netzwerkzugangsmethode für die Basisstation ausgewählt wurde, vergewissern Sie sich, dass das Telefon bereits mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist und dass das Telefon so nah wie möglich an der Basisstation platziert ist.
- Falls ein Netzkabel als Netzwerkzugangsmethode für die Basisstation ausgewählt wurde, stellen Sie sicher, dass der anzuschließende LAN-Anschluss über ein Netzwerksignal verfügt. Achten Sie darauf, dass das Telefon und die Basisstation an denselben Router oder dasselbe LAN angeschlossen sind und dass das Telefon so nah wie möglich am Router platziert ist.
- Dieses Produkt unterstützt nur die Verbindung mit 2,4-GHz-WLAN-Netzwerken, 5-GHz-WLAN-Netzwerke werden nicht unterstützt.

- Das Produkt ist mit bestimmten Modellen der BW-Serie von Xiaomi Outdoor-Kameras kompatibel. Bitte besuchen Sie www.mi.com für Details zu den kompatiblen Modellen.
- Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Hinzufügen der Kamera

1. Öffnen Sie die Xiaomi Home-App und rufen Sie die Plug-in-Seite der Basisstation auf.
2. Wählen Sie „Gekoppelte Geräte“ aus und tippen Sie auf das Symbol „+“ in der unteren rechten Ecke. Fügen Sie dann die Kamera gemäß den Bildschirmanweisungen hinzu.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Outdoor-Kamera Basisstation	WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Modell: MJSXJ07BY	Kompatibilität: Android™ 8 und iOS 12.0 oder neuer
Nenneingang: 5 V  2 A	WLAN-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz
Betriebstemperatur: -10 °C bis 45 °C	Maximale WLAN-Ausgangsleistung: < 20 dBm

Garantieerklärung

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf

gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung



Hiermit bestätigt 70mai Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs MJSXJ07BY mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.



Bitte verwenden Sie den LPS-Adapter.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: 70mai Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Precauciones

- El rango de temperatura de funcionamiento de esta estación base es de -10 °C a 45 °C. No utilice este producto en entornos con temperaturas superiores o inferiores al rango de funcionamiento especificado.
- No utilice el producto en entornos extremadamente húmedos o en lugares que puedan provocar la entrada de agua para garantizar un uso normal.
- Asegúrese de que el producto esté instalado en un área con una señal Wi-Fi fuerte. No instale el producto cerca de hornos microondas u otros objetos o lugares que afecten a su señal Wi-Fi.
- La estación base admite tarjetas microSD estándar con una capacidad de 16 a 256 GB y una velocidad de lectura o escritura de Clase 10 o superior.
- Mantenga el producto alejado de entornos magnéticos fuertes y no lo someta a golpes o vibraciones fuertes.
- Para cargarlo, utilice el cable de alimentación incluido. Cuando cargue con un adaptador de corriente, use solo un adaptador de corriente calificado (con una salida de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) que cumpla con los estándares de seguridad. La carga debe realizarse en interior, en un entorno bien ventilado.
- La estación base no es resistente al agua y solo se puede utilizar en interiores.
- Consulte la parte inferior de la estación base para ver las inscripciones correspondientes.

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Descripción del producto

Contenido del paquete

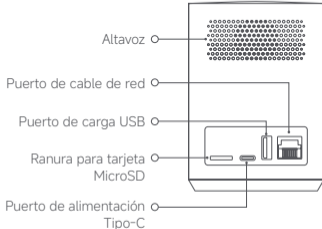
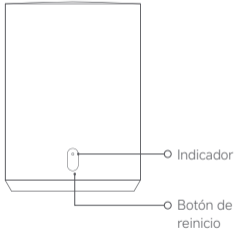
1. Estación base

2. Cable de alimentación

3. Cable de ethernet

4. Manual de usuario

Estación base



Modo de uso

La estación base debe agregarse en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home y emparejarse con la cámara. Los vídeos grabados localmente por la cámara se guardarán en la tarjeta microSD de la estación base de acuerdo con los ajustes relevantes en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.

Encendido: conecte el cable de alimentación y un adaptador de corriente con una salida de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A. Luego, la estación base se encenderá automáticamente cuando encienda la fuente de alimentación.

Apagado: la estación base se apagará automáticamente cuando se desconecte la alimentación.

Restablecimiento de la estación base: mantenga presionado el botón de reinicio durante aproximadamente 7 segundos mientras la estación base está encendida.

Estado del indicador

Esperando conexión: parpadeo naranja

Conectado con éxito: azul constante

Conectando: parpadeo azul

Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home

Este producto trabaja con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home*. Utilice la aplicación Mi Home/Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.

1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque Mi Home/Xiaomi Home en la App Store para descargarla e instalarla.
2. Conecte la estación base y enciéndala. Abra la pantalla de inicio de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, pulse "+" en la esquina superior derecha de la página, escanee el código QR de la estación base y siga las instrucciones de la pantalla.
3. Seleccione un método de acceso a la red según las instrucciones de la pantalla y complete el proceso de adición de la estación base. Una vez que la estación base se haya conectado con éxito, el indicador permanecerá en azul.



8687EDAD

* La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.

Notas:

- Si se selecciona Wi-Fi como el método de acceso a la red para la estación base, asegúrese de que el teléfono ya esté conectado a la red Wi-Fi y se encuentre lo más cerca posible de la estación base.
- Si se selecciona un cable de red como método de acceso a la red para la estación base, asegúrese de que el puerto LAN al que se conecta tenga señal de red. Asegúrese de que el teléfono y la estación base estén conectados al mismo enrutador o LAN y que el teléfono esté lo más cerca posible del enrutador.
- Este producto solo es compatible con redes Wi-Fi de 2,4 GHz; las redes Wi-Fi de 5 GHz no son compatibles.
- El producto es compatible con determinados modelos de la serie BW de cámaras para exteriores de Xiaomi.


Visite www.mi.com para obtener información detallada sobre los modelos compatibles.

- La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Agregar la cámara

1. Abra la aplicación Xiaomi Home y acceda a la página de complementos de la estación base.
2. Seleccione "Dispositivos emparejados" y pulse el icono "+" en la esquina inferior derecha; a continuación, añada la cámara siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi Outdoor Camera Base Station	Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Modelo: MJSXJ07BY	Compatible con: Android™ 8 y iOS 12.0 o superior
Entrada nominal: 5 V  2 A	Frecuencia de operación Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz
Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 45 °C	Potencia máxima de salida Wi-Fi: < 20 dBm

Aviso de garantía

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, 70mai Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico MJSXJ07BY cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: 70mai Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Versión del manual del usuario: V1.0



Utilice el adaptador LPS.

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Precauciones

- El rango de temperatura operativa de la estación base es de -10°C a 45°C. No use el productos en ambientes con temperaturas por encima o por debajo del rango de funcionamiento especificado.
- No utilice el producto en ambientes demasiado húmedos ni en lugares en los que pueda entrar agua, para garantizar su buen funcionamiento.
- Asegúrese de que el producto esté instalado en una zona con una señal Wi-Fi potente. No instale el producto cerca de microondas, o de otros objetos o lugares que puedan afectar su señal Wi-Fi.
- La estación base admite tarjetas microSD estándares con una capacidad de 16 a 256 GB y una velocidad de lectura/escritura de Clase 10 o superior.
- Es importante mantener el producto alejado de ambientes con campos magnéticos fuertes y evitar someterlo a impactos o vibraciones intensas.
- Para cargarlo, use el cable de carga incluido en el paquete. Si utiliza un adaptador de corriente, asegúrese de que sea certificado (con una salida de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) y que cumpla con las normas de seguridad. Cargue el producto en un área interior bien ventilada.
- La estación base no es resistente al agua y es solo para uso en interiores.
- Consulte la parte inferior de la estación base para ver las marcas relevantes.

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz en el manual del usuario(a) son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras del este.

Descripción del producto

Contenido del paquete

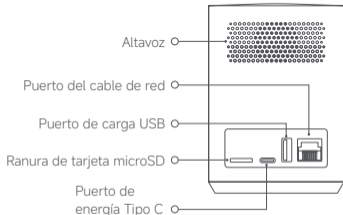
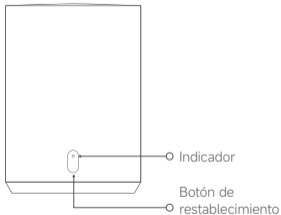
1. Estación base

2. Cable de carga

3. Cable Ethernet

4. Manual del usuario

Estación base



Modo de uso

La estación base debe agregarse en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home y emparejarse con la cámara. Los videos grabados localmente por la cámara se guardarán en la tarjeta microSD de la estación base de acuerdo con los ajustes en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.

Encendido: Conecte el cable de carga y un adaptador de corriente con una salida de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A, y luego la estación base se encenderá automáticamente cuando se conecte la corriente.

Apagado: La estación base se apagará automáticamente cuando se corte la corriente.

Reinicio de la estación base: Mientras la estación base esté encendida, mantenga pulsado el botón de restablecimiento durante unos 7 segundos.

Estado del indicador

En espera de conexión: Parpadeo en naranja

Conectada con éxito: Azul estable

Conectando: Parpadeo en azul

Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home*. Use la aplicación Mi Home/Xiaomi Home para controlar su dispositivo, y para interactuar con otros dispositivos inteligentes del hogar.

1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación ya está instalada, se lo redireccionará a la página de configuración de la conexión. O busque "Mi Home/Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
2. Conecte la estación base a la corriente y enciéndela. Abra la página de inicio de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, pulse "+" en la esquina superior derecha de la página, escanee el código QR en la estación base y siga las instrucciones en pantalla.
3. Seleccione un método de acceso a la red de acuerdo con las instrucciones en pantalla y complete el proceso de adición de la estación base. Una vez que la estación base sea conectada con éxito, el indicador permanecerá en azul.



8687EDAD

* Se hace referencia a la aplicación como Xiaomi Home app en Europa (salvo en Rusia). El nombre de la aplicación que se muestra en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.

Notas:

- Si selecciona el Wi-Fi como método de acceso a la red para la estación base, asegúrese de que el teléfono ya esté conectado a la red Wi-Fi y que el teléfono esté lo más cerca posible de la estación base.
- Si selecciona un cable de red como método de acceso a la red para la estación base, asegúrese de que el puerto LAN a conectar tenga una señal de red. Asegúrese de que el teléfono y la estación base estén conectados al mismo router o red LAN y que el teléfono esté lo más cerca posible del router.
- Este producto solo soporta redes Wi-Fi de 2.4 GHz, las redes Wi-Fi de 5 GHz no están soportadas.
- Este producto es compatible con ciertos modelos de la serie BW de las cámaras exteriores de Xiaomi. Visite www.mi.com para ver los detalles de los modelos compatibles.

- La versión de la aplicación podría haberse actualizado, siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.

Añada la cámara

1. Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home e ingrese a la página del plugin de la estación base.
2. Seleccione "Dispositivos emparejados" y pulse el ícono "+" en la esquina inferior derecha, luego agregue la cámara de acuerdo con las instrucciones en pantalla.

Especificaciones

Nombre: ESTACIÓN BASE PARA CÁMARA DE VIDEOVIGILANCIA	Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Modelo: MJSXJ07BY	Compatible con: Android™ 8 & iOS 12.0 o superior
Entrada nominal: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A	Frecuencia de operación de Wi-Fi: 2400–2483.5 MHz
Temperatura operativa: -10°C a 45°C	Salida máxima del Wi-Fi: < 20 dBm

Notificación de garantía

Como consumidor de Xiaomi, usted se beneficia bajo ciertas condiciones de garantías adicionales. Xiaomi ofrece beneficios específicos de garantía para el consumidor que son complementarios y no sustituyen a ninguna de las garantías legales previstas por la legislación nacional del consumidor. La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales están previstas por las leyes locales respectivas. Para obtener más información sobre los beneficios de la garantía para el consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo que las leyes lo prohíban o Xiaomi haya prometido lo contrario, los servicios de posventa se limitarán al país o la región de la compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima amplitud permitida por la ley, Xiaomi, a su discreción, reparará, reemplazará o reembolsará su producto. No se garantiza el desgaste normal, fuerza mayor, abuso o daño causado por la negligencia o culpa del usuario. La persona de contacto para el servicio de posventa podrá ser cualquier persona en la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que le vendió los productos a usted. Si tiene alguna duda, comuníquese con la persona correspondiente que Xiaomi identifique.

Las presentes garantías no rigen en Hong Kong ni Taiwán.

Los productos que no fueron importados debidamente ni fueron fabricados debidamente por parte de Xiaomi o que no se adquirieron debidamente de Xiaomi o de un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. Según la ley vigente, usted se podrá beneficiar de las garantías de minoristas no oficiales que vendieron el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el minorista a quien le compró el Producto.

INFORMACIÓN EXCLUSIVA PARA MÉXICO

GARANTÍA LIMITADA

Importador y/o Comercializador: XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CV ("XIAOMI"), BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529.

XIAOMI garantiza este producto contra defectos en los materiales y mano de obra por un periodo de un año (doce meses) a partir de la fecha de entrega al consumidor. Durante el periodo de la garantía, XIAOMI en su determinación y en la medida en que la ley lo permita (1) reparará el Producto sin cargo alguno con piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, (2) cambiará el Producto por uno de reemplazo del mismo modelo (o, con su consentimiento, uno que sea equivalente o sustancialmente similar al producto original en cuanto a sus funciones, por ejemplo, un modelo diferente con las mismas funciones o el mismo modelo en otro color) que sea nuevo o contenga piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, o (3) reembolsará el precio de compra original.

¿Qué no tiene cobertura? (Excepciones)

Esta garantía limitada excluye en los siguientes casos:

- (a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- (b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que incluye.

(c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por XIAOMI o el comercializador responsable respectivo.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

El consumidor haya presentado el producto junto con esta Garantía o las facturas o otra prueba debidamente requerida (datos del producto y sello del distribuidor con fecha de entrega) en cualquiera de los centros de servicios autorizados por XIAOMI, XIAOMI se compromete a cambiar o reparar el producto, así como las piezas y componentes defectuosos del mismo incluyendo la mano de obra y gastos de transportación sin ningún costo para el consumidor.

Para hacer válida la garantía y para compra de partes, componentes, refacciones, consumibles y accesorios puede comunicarse con nuestro centro de servicio autorizado más cercano a su localidad al 800 269 2630, en la liga: <https://www.mi.com/mx/support/service-centre/> y/o acudir con el importador XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CV("XIAOMI"), BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529. TEL. (+52) 55 2875 1676

Producto: _____

Modelo: _____

Marca: _____

No. Serie: _____

Fecha de Entrega: _____

Antes de enviar el Dispositivo para el servicio de garantía, es recomendable a los consumidores que efectúen copias de seguridad de la información, el software u otros materiales que haya almacenado en su Dispositivo. Es posible que estos datos, programas u otros materiales se pierdan o sean formateados durante el servicio, y declinamos cualquier responsabilidad por los daños o pérdidas.

Ofrece derechos independientes de los derechos dispuestos por las leyes de protección al consumidor, incluidos, entre otros, los relativos a los productos no conformes. Como tal, los beneficios de la Garantía limitada de XIAOMI de un año son complementarios, no sustitutos, de los derechos previstos en las leyes de protección al consumidor. Los consumidores tienen el derecho a elegir si reclamar los servicios conforme a la Garantía limitada de XIAOMI de un año o en virtud de los derechos de las leyes de protección al consumidor.

Información sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, 70mai Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio MJSXJ07BY cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.



Use el adaptador LPS.

RFC: XSM2107156A3

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: 70mai Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Versión del manual del usuario: V1.0

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Меры предосторожности

- Диапазон рабочих температур для умного ресивера составляет от -10 до 45 °C. Не используйте это изделие в средах с температурами за пределами указанного диапазона.
- Для обеспечения нормальной эксплуатации не используйте это изделие в условиях чрезмерно высокой влажности или в местах с вероятностью попадания воды.
- Убедитесь, что изделие установлено в зоне с сильным сигналом Wi-Fi. Не устанавливайте изделие рядом с микроволновыми печами и другими предметами или местами, которые влияют на сигнал Wi-Fi.
- Умный ресивер поддерживает стандартные карты microSD объемом от 16 до 256 ГБ со скоростью чтения/записи Class 10 или выше.
- Держите это изделие вдали от сильных магнитных сред и не подвергайте его серьезным ударным или вибрационным нагрузкам.
- Для зарядки используйте соответствующий кабель из комплекта поставки. При зарядке с помощью адаптера питания используйте только подходящий адаптер (с выходными характеристиками 5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А), отвечающий нормам техники безопасности. Зарядка должна осуществляться в хорошо вентилируемом помещении.
- Умный ресивер не является водонепроницаемым и предназначен только для использования внутри

помещения.

- Соответствующие отметки см. в нижней части умного ресивера.

Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Описание изделия

Комплект поставки

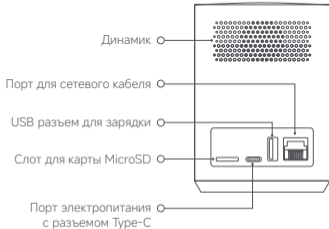
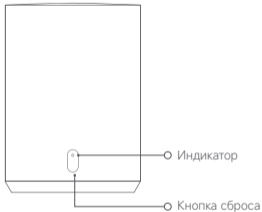
1. Умный ресивер

2. Кабель для зарядки

3. Кабель Ethernet

4. Руководство пользователя

Умный ресивер



Как использовать

Необходимо добавить умный ресивер в приложении Mi Home/Xiaomi Home и установить его сопряжение с камерой. Локальные видеозаписи с камеры будут сохраняться на карту microSD умного ресивера в соответствии с настройками в приложении Mi Home/Xiaomi Home.

Включение. Подключите кабель для зарядки и адаптер питания с выходными характеристиками 5 В --- 2 А. После этого умный ресивер будет включаться автоматически при включении питания.

Выключение. Умный ресивер будет выключаться автоматически при отключении питания.

Перезапуск умного ресивера. На включенном умном ресивере нажмите кнопку сброса и удерживайте ее около 7 секунд.

Состояние индикатора

Ожидание соединения: мигает оранжевым

Успешно подключено: остается синим

Подключение: мигает синим

Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Mi Home/Xiaomi Home*. Используйте приложение Mi Home/Xiaomi Home, чтобы управлять устройством и взаимодействовать с другими устройствами умного дома.

1. Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Mi Home/Xiaomi Home» в App Store, чтобы скачать и установить приложение.
2. Подайте электропитание на умный ресивер и включите его. Откройте главную страницу приложения Mi Home/Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу страницы, отсканируйте QR-код на умном ресивере и следуйте указаниям на экране.
3. Выберите способ доступа к сети в соответствии с указаниями на экране, а затем завершите процедуру добавления умного ресивера. После успешного подключения умного ресивера индикатор будет постоянно гореть синим.



8687EDAD

* В Европе приложение называется «Xiaomi Home» (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.

Примечания.

- Если в качестве способа доступа к сети для умного ресивера выбрано подключение Wi-Fi, убедитесь, что телефон уже подключен к сети Wi-Fi и находится максимально близко к умному ресиверу.
- Если в качестве способа доступа к сети для умного ресивера выбран сетевой кабель, убедитесь в наличии сетевого сигнала в подключаемом порте локальной сети. Убедитесь, что телефон и умный ресивер подключены к одному маршрутизатору или локальной сети и что телефон находится максимально близко к маршрутизатору.
- Данное изделие поддерживает только подключение к сетям Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц. Сети Wi-Fi с частотой 5 ГГц не поддерживаются.

- Устройство совместимо с некоторыми моделями уличных камер Xiaomi серии BW. Пожалуйста, посетите сайт www.mi.com для получения подробной информации.
- Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

Добавление камеры

1. Откройте приложение Xiaomi Home и перейдите на страницу плагина базовой станции.
2. Выберите пункт «Сопряженные устройства» и нажмите значок «+» в правом нижнем углу, затем добавьте камеру в соответствии с инструкциями на экране.

Технические характеристики

Название: Умный ресивер Xiaomi Outdoor Camera Base Station	Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц
Модель: MJSXJ07BY	Совместимость: Android™ 8 и iOS 12.0 или более поздней версии
Входная мощность: 5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А	Рабочий диапазон частот Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц
Рабочая температура: от -10 до 45 °C	Максимальная выходная мощность Wi-Fi: < 20 дБм

Гарантийное уведомление

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального

дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.»

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания 70mai Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования MJSXJ07BY соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Температура хранения: от -10 °С до 50 °С

Относительная влажность: 25–75 %

Срок службы продукции: 1 год;



Необходимо использовать адаптер питания с ограничением мощности (LPS).



Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: 70mai Co., Ltd.

(компания Экосистемы Mi)

Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Версия руководства пользователя: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Środki ostrożności

- Zakres temperatury eksploatacji stacji bazowej wynosi od -10°C do 45°C . Nie używaj produktu w środowisku o temperaturze wyższej ani niższej niż wskazana.
- Aby zapewnić normalne użytkowanie, nie używaj produktu w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, które mogą spowodować przedostawanie się wody.
- Produkt należy zamontować na obszarze z silnym sygnałem Wi-Fi. Nie montuj produktu obok kuchenek mikrofalowych i innych obiektów lub miejsc, które mogą wpływać na sygnał Wi-Fi.
- Stacja bazowa obsługuje standardowe karty microSD o pojemności od 16 do 256 GB i prędkości odczytu/zapisu Class 10 lub wyższej.
- Trzymaj produkt z dala od silnych środowisk magnetycznych i nie narażaj go na silne wstrząsy ani wibracje.
- W celu ładowania należy używać kabla do ładowania dodanego w zestawie. Podczas ładowania za pomocą zasilacza należy używać wyłącznie kwalifikowanego zasilacza (z wyjściem $5\text{ V} \text{ --- } 2\text{ A}$), który spełnia normy bezpieczeństwa. Ładowanie należy przeprowadzać w zamkniętych, dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Stacja bazowa nie jest wodoodporna i jest przeznaczona tylko do użytku w pomieszczeniach.
- Zapoznaj się z odpowiednimi oznaczeniami na spodzie stacji bazowej.

Uwaga: ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Przegląd produktu

Zawartość opakowania

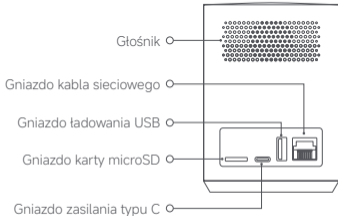
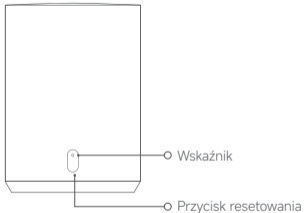
1. Stacja bazowa

2. Kabel do ładowania

3. Kabel Ethernet

4. Instrukcja obsługi

Stacja bazowa



Jak używać

Stację bazową należy dodać do aplikacji Mi Home/Xiaomi Home i sparować z kamerą. Filmy nagrane lokalnie przez kamerę zostaną zapisane na karcie microSD włożonej do stacji bazowej zgodnie z odpowiednimi ustawieniami w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home.

Włączanie: podłącz kabel do ładowania i zasilacz do wyjścia 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A. Stacja bazowa włączy się automatycznie po włączeniu zasilania.

Wyłączanie: stacja bazowa wyłączy się automatycznie po wyłączeniu zasilania.

Resetowanie stacji bazowej: kiedy stacja bazowa jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez około 7 sekund.

Status wskaźnika

Oczekiwanie na połączenie: miga na pomarańczowo

Pomyślne połączenie: świeci na niebiesko

Łączenie: miga na niebiesko

Łączenie z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

Ten produkt współpracuje z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home*. Używaj aplikacji Mi Home/Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Mi Home/Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami.
2. Podłącz stację bazową do zasilania i ją włącz. Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, dotknij „+” w prawym górnym rogu strony głównej, zeskanuj kod QR na stacji bazowej i wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.
3. Wybierz metodę uzyskiwania dostępu do sieci i ukończ dodawanie stacji zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia ze stacją bazową wskaźnik będzie świecić na niebiesko.



8687EDAD

* Nazwa aplikacji Xiaomi Home obowiązuje w Europie (z wyjątkiem Rosji). Domyślną nazwą jest nazwa aplikacji wyświetlana w urządzeniu użytkownika.

Uwagi:

- Jeśli jako metodę dostępu do sieci dla stacji bazowej wybrano Wi-Fi, upewnij się, że telefon jest już połączony z siecią Wi-Fi i znajduje się jak najbliżej stacji bazowej.
- Jeśli jako metodę dostępu do sieci dla stacji bazowej wybrano kabel sieciowy, upewnij się, że podłączany port LAN ma sygnał sieciowy. Upewnij się, że telefon i stacja bazowa są podłączone do tego samego routera lub sieci LAN oraz że telefon jest możliwie blisko routera.
- Ten produkt obsługuje wyłącznie sieci Wi-Fi 2,4 GHz. Sieci 5 GHz nie są obsługiwane.
- Produkt jest kompatybilny z niektórymi modelami zewnętrznej kamery Xiaomi serii BW. Szczegółowy opis

kompatybilnych modeli znajduje się na stronie www.mi.com.

- Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Dodawanie kamery

1. Otwórz aplikację Xiaomi Home i przejdź do wtyczki stacji bazowej.
2. Wybierz opcję „Sparowane urządzenia” i dotknij ikony „+” w prawym dolnym rogu, a następnie dodaj kamerę, postępując zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Dane techniczne

Nazwa: Stacja bazowa do zewnętrznej kamery Xiaomi	Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Model: MJSXJ07BY	Zgodność z systemami: Android™ 8 oraz iOS 12.0 lub nowszymi
Wejście znamionowe: 5 V  2 A	Częstotliwość robocza Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz
Temperatura eksploatacji: od -10°C do 45°C	Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: < 20 dBm

Gwarancja

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanyymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma 70mai Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu MJSXJ07BY jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: 70mai Co., Ltd.

(spółka Mi Ecosystem)

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Więcej informacji: www.mi.com

Wersja instrukcji obsługi: V1.0



Użyj przejściówki LPS.

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Precauções

- Esta estação base tem um intervalo de temperatura operacional entre os -10 °C e os 45 °C. Não utilize o produto em ambientes com temperaturas superiores ou inferiores ao intervalo especificado.
- Para garantir um funcionamento normal, não utilize o produto em ambientes extremamente húmidos ou localizações que possam causar a entrada de água.
- Certifique-se de que o produto está instalado numa área com um sinal de Wi-Fi forte. Não instale o produto perto de fornos micro-ondas e de outros objetos ou locais que afetem o sinal de Wi-Fi.
- A estação base suporta cartões MicroSD padrão com uma capacidade de 16 a 256 GB e uma velocidade de leitura/escrita de Classe 10 ou superior.
- Mantenha o produto afastado de ambientes magnéticos fortes e não o sujeite a choques ou vibrações fortes.
- Utilize o cabo de carregamento incluído na embalagem para carregar o produto. Quando efetuar o carregamento com um transformador, utilize apenas um transformador qualificado (com uma saída de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) que cumpra as normas de segurança. O carregamento deve ser efetuado no interior num ambiente bem ventilado.
- A estação de base não é resistente à água e pode apenas ser utilizada em ambientes de interior.
- Consulte as marcas relevantes na parte inferior da estação de base.

Nota: As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

Visão geral do produto

Conteúdos da embalagem

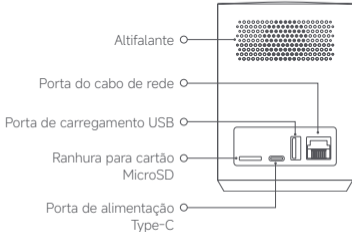
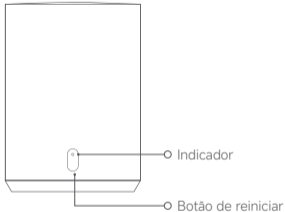
1. Estação base

2. Cabo de carregamento

3. Cabo de Ethernet

4. Manual do utilizador

Estação base



Modo de utilização

A estação base tem de ser adicionada na aplicação Mi Home/Xiaomi Home e emparelhada com a câmara. Os vídeos gravados localmente pela câmara serão guardados no cartão MicroSD da estação da base consoante as definições relevantes da aplicação Mi Home/Xiaomi Home.

Ligar: ligue o cabo de carregamento e um transformador com uma saída de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A e, em seguida, a estação base liga-se automaticamente quando for ligada à corrente.

Desligar: a estação base desliga-se automaticamente quando deixa de estar ligada à corrente.

Repor a estação base: prima sem soltar o botão de reiniciar durante cerca de 7 segundos enquanto a estação base estiver ligada.

Indicador de estado

A aguardar pela ligação: laranja intermitente

Ligada com êxito: azul fixo

A estabelecer ligação: azul intermitente

Ligar à aplicação Mi Home/Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Mi Home/Xiaomi Home*. Utilize a aplicação Mi Home/Xiaomi Home para controlar o dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.

1. Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Mi Home/Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.
2. Ligue a estação base à corrente e ligue-a. Abra a página principal da aplicação Mi Home/Xiaomi Home, toque em "+" no canto superior direito da página, faça a leitura do código QR na estação base e siga as instruções apresentadas no ecrã.
3. Selecione um método de acesso à rede de acordo com as instruções apresentadas no ecrã e, em seguida, conclua o processo de adição da estação base. Assim que a estação base for corretamente ligada, o indicador fica azul.



8687EDAD

* Na Europa, a aplicação é denominada Xiaomi Home (exceto na Rússia). O nome da aplicação apresentado no seu dispositivo deve ser utilizado como nome predefinido.

Notas:

- Se selecionar Wi-Fi como método de acesso à rede para a estação base, certifique-se de que o telemóvel já está ligado à rede Wi-Fi e posicionado o mais perto possível da estação base.
- Se selecionar um cabo de rede como método de acesso à rede para a estação base, certifique-se de que a porta LAN a utilizar na ligação tem um sinal de rede. Certifique-se de que o telemóvel e a estação base estão ligados ao mesmo router ou à mesma LAN e que o telemóvel está posicionado o mais perto possível do router.
- Este produto só suporta ligação a redes Wi-Fi de 2,4 GHz. As redes Wi-Fi de 5 GHz não são suportadas.
- Este produto é compatível com alguns modelos de câmaras de exterior Xiaomi da série BW. Visite www.


mi.com para obter informações detalhadas sobre os modelos compatíveis.

- A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

Adicionar a câmara

1. Abra a aplicação Xiaomi Home e aceda à página do plug-in da estação de base.
2. Selecione "Dispositivos emparelhados" e toque no ícone "+" no canto inferior direito. Em seguida, adicione a câmara de acordo com as instruções no ecrã.

Especificações

Nome: Estação de base da câmara exterior Xiaomi	Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Modelo: MJSXJ07BY	Compatível com: Android™ 8 e iOS 12.0 ou versões posteriores
Entrada nominal: 5 V  2 A	Frequência de operação do Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz
Temperatura operacional: -10 °C a 45 °C	Potência máxima de saída do Wi-Fi: < 20 dBm

Aviso de garantia

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, a 70mai Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo MJSXJ07BY está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

(Uma empresa do Ecossistema Mi)

Morada: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Versão do Manual do utilizador: V1.0



Utilize o adaptador LPS.

Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.

Precauções

- A faixa de temperatura de operação desta estação-base é de -10 °C a 45 °C. Não a utilize em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa de operação especificada.
- Não utilize o produto em ambientes extremamente úmidos ou locais que possam causar a entrada de água para garantir que ele continue operando normalmente.
- Certifique-se de que o produto esteja instalado em uma área com um sinal forte de Wi-Fi. Não instale o produto perto de fornos de micro-ondas e outros objetos ou locais que afetem seu sinal Wi-Fi.
- A estação-base é compatível com cartões microSD padrão com capacidade de 16 a 256 GB e velocidade de leitura/gravação de Classe 10 ou superior.
- Mantenha o produto longe de ambientes com fortes campos magnéticos e não o submeta a choques severos ou vibrações.
- Ao carregar, use o cabo de carregamento incluído no pacote. Ao carregar com um adaptador de energia, use apenas um adaptador de energia qualificado (com saída de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) que atenda aos padrões de segurança. O carregamento deve ser realizado em um ambiente interno, bem ventilado.
- A estação-base não é resistente à água e destina-se apenas a uso interno.
- Consulte a parte inferior da estação-base para consultar as marcas relevantes.

Observação: As ilustrações do produto, acessórios, e interface do usuário no manual são utilizadas somente para referência. O produto e suas funções podem sofrer alterações devido a melhoramentos.

Visão geral do produto

Conteúdo da embalagem

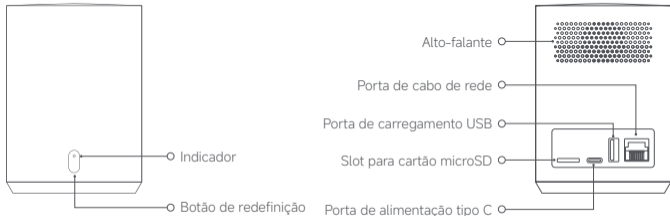
1. Estação-base

2. Cabo de carregamento

3. Cabo de ethernet

4. Manual do usuário

Estação-base



Como usar

A estação-base precisa ser adicionada ao app Mi Home/Xiaomi Home e emparelhada com a câmera. Os vídeos gravados localmente pela câmera serão gravados no cartão microSD da estação-base de acordo com as configurações relevantes no app Mi Home/Xiaomi Home.

Ligar: conecte o cabo de carregamento e um adaptador de energia com saída de 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A. A estação-base ligará automaticamente quando o dispositivo for ligado à energia.

Desligar: a estação-base será desligada automaticamente quando o dispositivo for desligado da energia.

Reiniciar estação-base: pressione e segure o botão de redefinição por aprox. 7 segundos enquanto a estação-base for ligada.

Status do indicador

Aguardando conexão: piscando em laranja

Conectada com sucesso: azul sólido

Conectando: piscando em azul

Conexão com app Mi Home/Xiaomi Home

Este produto funciona com o app Mi Home/Xiaomi Home*. Use o app Mi Home/Xiaomi Home para controlar seu dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.

1. Digitalize o código QR para baixar e instalar o app. Se o app já estiver instalado, você será redirecionado para a página de configuração da conexão. Ou procure por "Mi Home/Xiaomi Home" na loja de aplicativos para baixar e instalá-lo.
 2. Conecte a estação base à energia e ligue o dispositivo. Abra a página inicial do app Mi Home/Xiaomi Home, toque em "+" no canto superior direito da página, digitalize o código QR na estação-base, e siga as instruções na tela.
 3. Selecione um método de acesso à rede de acordo com as instruções na tela e conclua o processo de adicionar a estação-base. Quando a estação-base for conectada com sucesso, o indicador permanecerá azul.
- * O aplicativo é chamado de Xiaomi Home app na Europa (exceto Rússia). O nome do aplicativo exibido no seu dispositivo deve ser considerado o padrão.



8687EDAD

Observações:

- Se o Wi-Fi for selecionado como o método de acesso à rede para a estação-base, certifique-se de que o telefone já esteja conectado à rede Wi-Fi e que o telefone esteja posicionado o mais próximo possível da estação-base.
- Se um cabo de rede for selecionado como o método de acesso à rede para a estação-base, certifique-se de que a porta LAN a ser conectada tenha um sinal de rede. Certifique-se de que o telefone e a estação-base estejam conectados ao mesmo roteador ou LAN e que o telefone esteja posicionado o mais próximo possível do roteador.
- Esse produto só é compatível com conexões Wi-Fi de 2,4 GHz. Não é possível conectá-lo a redes de 5 GHz.

- Este produto é compatível com alguns modelos da série BW de câmeras externas Xiaomi. Visite www.mi.com para obter uma lista detalhada de modelos compatíveis.
- A versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções de acordo com a versão atual do aplicativo.

Adicior câmera

1. Abra o app Mi Home/Xiaomi Home e entre na página de plug-in da estação-base.
2. Selecione "Dispositivos emparelhados" e toque no ícone "+" no canto inferior direito, em seguida, adicione a câmera de acordo com as instruções na tela.

Especificações

Nome: Estação-Base de Câmera Externa Xiaomi	Conectividade sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Modelo: MJSXJ07BY	Compatível com: Android™ 8 e iOS 12.0 ou superior
Entrada nominal: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A	Frequência de operação Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz
Temperatura de operação: -10 °C a 45 °C	Potência máxima de saída do Wi-Fi: < 20 dBm

Aviso de Garantia

Como cliente da Xiaomi, você se beneficia de garantias adicionais em determinadas condições. A Xiaomi oferece benefícios específicos de garantia do consumidor que complementam e não substituem as garantias legais definidas pelo código de defesa do consumidor do país. A duração e as condições relacionadas às garantias legais são definidas pela respectiva legislação local. Para obter mais informações sobre os benefícios de garantia do consumidor, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Exceto quando proibido por leis ou assegurado de outra forma pela Xiaomi, o serviço pós-venda deve se limitar ao país ou à região da compra original. De acordo com a garantia do consumidor, dentro dos limites permitidos por lei, a Xiaomi irá, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar o valor pago pelo produto. Não há garantia para desgaste natural, força maior, mau uso ou danos causados por negligência ou culpa do usuário. A pessoa de contato para o serviço pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviços autorizada Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o fornecedor final que vendeu os produtos para você. Em caso de dúvida, entre em contato com a pessoa responsável indicada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos pela Xiaomi ou por um revendedor oficial da Xiaomi não estão cobertos pelas presentes garantias. De acordo com a legislação aplicável, você pode se beneficiar das garantias do revendedor não oficial que vendeu o produto. Portanto, a Xiaomi recomenda que você entre em contato com o revendedor de quem você comprou o produto.

Informações sobre REEE



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Declaração de conformidade da UE



Por meio desta, o fabricante 70mai Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio MJSXJ07BY está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Sob condições normais de uso, este equipamento deve manter uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

(Uma empresa Mi Ecosystem)

Endereço: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Para obter mais informações, acesse www.mi.com.

Versão do Manual do usuário: V1.0



Favor utilizar o adaptador LPS.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

التدابير الوقائية

- يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل للقاعدة الأساسية بين -10 و45 درجة مئوية. تجنب استخدام المنتج في البيئات التي تزيد درجات الحرارة فيها على نطاق التشغيل المحدد أو تقل عنه.
 - لضمان الاستخدام العادي، تجنب استخدام المنتج في البيئات أو المواقع الشديدة الرطوبة التي قد تتسبب في دخول الماء إليه.
 - تأكد من أن المنتج مثبت في منطقة تتمتع بإشارة Wi-Fi قوية. لا تثبت المنتج بالقرب من أفران الميكروويف، أو أشياء أو أماكن أخرى قد تؤثر على إشارة Wi-Fi الخاصة به.
 - تدعم القاعدة الأساسية بطاقات microSD القياسية بسعة تتراوح بين 16 و256 جيجابايت وسرعة قراءة/كتابة من الفئة 10 أو أعلى.
 - أبقِ المنتج بعيداً عن البيئات المغناطيسية القوية ولا تُعرضه لصددمات أو اهتزازات حادة.
 - عند الشحن، استخدم كابل الشحن المرفق في العلبة. عند الشحن باستخدام محول الطاقة، لا تستخدم سوى محول طاقة مؤهل (إخراج قدره 5 فولت 2 أمبير) يستوفي معايير السلامة. ينبغي إتمام الشحن في أماكن داخلية في بيئة جيدة التهوية.
 - محطة القاعدة غير مقاومة للمياه، ومخصصة للاستخدام في الأماكن الداخلية فقط.
 - ارجع إلى الجزء السفلي من محطة القاعدة للعلامات المرتبطة.
- ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

نظرة عامة حول المنتج

محتويات العلبة

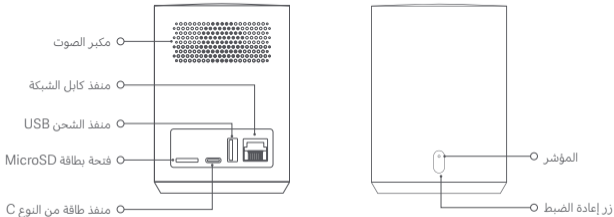
1. القاعدة الأساسية

2. كابل الشحن

3. كابل إيثرنت

4. دليل المستخدم

القاعدة الأساسية



ما طريقة الاستخدام

لا بد من إضافة القاعدة الأساسية في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home وإقرانها بالكاميرا. سحفظ الفيديوهات التي تسجلها الكاميرا محليًا في بطاقة microSD بالقاعدة الأساسية وفقًا للإعدادات ذات الصلة في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home. التشغيل: وصل كابل الشحن ومحول الطاقة بإخراج قدره 5 فولت 2 أمبير، وبعد ذلك ستعمل القاعدة الأساسية تلقائيًا عند تشغيل الطاقة. إيقاف التشغيل: سيتوقف تشغيل القاعدة الأساسية تلقائيًا عند إيقاف تشغيل الطاقة. إعادة ضبط القاعدة الأساسية: اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 7 ثوانٍ تقريبًا في أثناء تشغيل القاعدة الأساسية.

حالة المؤشر

متصل بنجاح: ثابت بالأزرق

بانتظار الاتصال: يومض بالبرتقالي

جارٍ الاتصال: يومض بالأزرق

الاتصال بتطبيق Mi Home/Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج مع تطبيق Mi Home/Xiaomi Home*. استخدم تطبيق Mi Home/Xiaomi Home للتحكم في جهازك، وللتفاعل مع أجهزة المنزل الذكية الأخرى.



8687EDAD

1. امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Mi Home/Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

2. وصل القاعدة الأساسية بالطاقة وشغلها. افتح الصفحة الرئيسية في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home، وانقر على "+" في الزاوية العلوية اليمنى من الصفحة، وامسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على القاعدة الأساسية ضوئيًا، واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

3. حدد طريقة الوصول إلى الشبكة وفقًا للتعليمات التي تظهر على الشاشة، ثم أكمل عملية إضافة القاعدة الأساسية. بمجرد توصيل القاعدة الأساسية بنجاح، يبقى المؤشر باللون الأزرق.

* تتم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.

ملاحظات:

- في حال تحديد Wi-Fi كطريقة الوصول إلى الشبكة بالنسبة إلى القاعدة الأساسية، تأكد من أن الهاتف متصل بالفعل بشبكة Wi-Fi وأن الهاتف موجود قريبًا من القاعدة الأساسية قدر الإمكان.
- في حال تحديد كابل الشبكة كطريقة الوصول إلى الشبكة بالنسبة إلى القاعدة الأساسية، تأكد من أن وجود إشارة الشبكة في منفذ LAN المراد توصيله، تأكد من أن الهاتف والقاعدة الأساسية متصلان بالوجه أو LAN نفسه، وأن الهاتف موجود في أقرب مكان ممكن من الوجه.
- يدعم المنتج الاتصال بشبكات Wi-Fi 2.4 جيجاهرتز فقط، وشبكات Wi-Fi 5 جيجاهرتز غير مدعومة.
- هذا المنتج متوافق مع طرازات معينة من سلسلة BW من الكاميرات الخارجية من Xiaomi. يرجى زيارة www.mi.com للاطلاع على

الطرازات المتوافقة بالتفصيل.

- ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

إضافة الكاميرا

1. افتح تطبيق Xiaomi Home وادخل إلى صفحة المكون الإضافي ل محطة القاعدة.
2. حدد «الأجهزة المقترنة» واضغط على أيقونة «+» في الزاوية السفلية اليمنى، ثم أضف الكاميرا وفقًا للتعليمات على الشاشة.

المواصفات

الاتصال اللاسلكي: 2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n جيجاهرتز	الاسم: محطة قاعدة الكاميرا الخارجية من Xiaomi
متوافق مع: Android™ 8 و iOS 12.0 أو الإصدارات الأحدث	الطراز: MJSXJ07BY
تردد تشغيل شبكة Wi-Fi: 2400-2483.5 ميغاهرتز	الإدخال المقدر: 5 فولت 2 أمبير
أقصى إخراج لشبكة Wi-Fi: > 20 ديسيبل مللي واط	درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 45 درجة مئوية

إشعار الضمان

بصفتك مستهلكًا لدى Xiaomi ، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأه. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi. لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريته منه المنتج.

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يُرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة 70mai Co., Ltd أن نوع الأجهزة اللاسلكية MJSXJ07BY يتوافق مع توجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

الجهة المصنعة: 70mai Co., Ltd.

(إحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0



يرجى استخدام محول LPS.

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Önlemler

- Şarj istasyonu için uygun çalışma sıcaklığı aralığı -10 °C ile 45 °C arasındadır. Lütfen ürünü belirtilen çalışma sıcaklığı aralıklarının üstünde veya altında olan ortamlarda kullanmayın.
- Normal kullanımı sağlamak için ürünü aşırı nemli ortamlarda veya içine su girmesine neden olabilecek yerlerde kullanmayın.
- Ürünün güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alana kurulduğundan emin olun. Ürünü Wi-Fi sinyalini etkileyen mikrodalga fırınların ve diğer nesnelerin veya yerlerin yakınına kurmayın.
- Şarj istasyonu 16 ila 256 GB kapasiteli ve Sınıf 10 veya üstü okuma/yazma hızına sahip standart microSD kartları destekler.
- Ürünü güçlü manyetik ortamlardan uzak tutun ve ürünü ağır şok veya titreşime maruz bırakmayın.
- Şarj ederken ürünle birlikte gelen şarj kablosunu kullanın. Güç adaptörüyle şarj ederken sadece güvenlik standartlarını karşılayan uygun nitelikli (5 V \Rightarrow 2 A çıkışlı) güç adaptörü kullanın. Kapalı ve iyi havalandırılan bir ortamda şarj edilmelidir.
- Baz istasyonu suya dayanıklı olmayıp yalnızca iç mekanlarda kullanım için tasarlanmıştır.
- İlgili işaretler için baz istasyonunun alt kısmına bakın.

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Ürüne Genel Bakış

Paket İçeriği

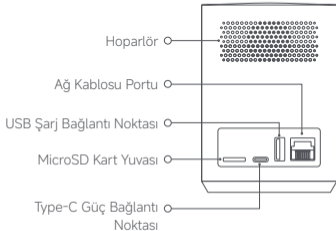
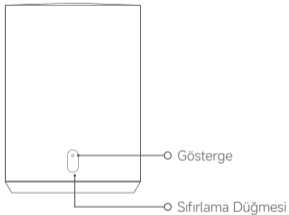
1. Baz İstasyonu

2. Şarj Kablosu

3. Ethernet Kablosu

4. Kullanım Kılavuzu

Şarj İstasyonu



Nasıl Kullanılır

Şarj istasyonunun Mi Home/Xiaomi Home uygulamasına eklenmesi ve kamerayla eşleştirilmesi gerekir. Kamera tarafından yerel olarak kaydedilen videolar, Mi Home/Xiaomi Home uygulamasının ilgili ayarlarına göre şarj istasyonunun microSD kartına kaydedilecektir.

Açma: Şarj kablosu ile 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A çıkışa sahip bir güç adaptörünü bağlayın, ardından güç açıldığında şarj istasyonu otomatik olarak açılır.

Kapatma: Güç kapatıldığında şarj istasyonu otomatik olarak kapanır.

Şarj istasyonunu sıfırlama: Şarj istasyonu açıkken sıfırlama düğmesini yaklaşık 7 saniye basılı tutun.

Gösterge Durumu

Bekleyen bağlantı: Yanıp sönen turuncu

Başarıyla bağlandı: Sabit mavi

Bağlanıyor: Yanıp sönen mavi

Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Mi Home/Xiaomi Home uygulaması* ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını kullanın.

1. QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Mi Home/Xiaomi Home" ifadesini arayın.
2. Şarj istasyonuna güç sağlayın ve istasyonu açın. Mi Home/Xiaomi Home uygulamasının ana sayfasını açın, sayfanın sağ üst köşesindeki "+" tuşuna dokunun, şarj istasyonundaki QR kodu tarayın ve ekrandaki talimatları takip edin.
3. Ekrandaki talimatlara göre bir ağ erişim yöntemi seçin, ardından şarj istasyonunu ekleme sürecini tamamlayın. Şarj istasyonu başarıyla bağlandıktan sonra gösterge mavi renkte kalır.

* Uygulamanın Avrupa'daki (Rusya hariç) adı Xiaomi Home'dur. Cihazınızda görüntülenen uygulama adı varsayılan olarak kabul edilmelidir.

Notlar:

- Şarj istasyonu için ağ erişim yöntemi olarak Wi-Fi seçilmişse telefonun halihazırda Wi-Fi ağına bağlı olduğundan ve telefonun şarj istasyonuna mümkün olduğunca yakın tutulduğundan emin olun.
- Şarj istasyonu için ağ erişim yöntemi olarak ağ kablosu seçilmişse bağlanılacak LAN bağlantı noktasında ağ sinyali olduğundan emin olun. Telefon ve şarj istasyonunun aynı yönlendirici veya LAN'a bağlı olduğundan ve telefonun yönlendiriciye mümkün olduğunca yakın tutulduğundan emin olun.
- Bu ürün yalnızca 2,4 GHz Wi-Fi ağlarına bağlanmayı desteklemektedir, 5 GHz Wi-Fi ağları şu anda desteklenmemektedir.
- Ürün, BW serisi Xiaomi dış mekân kameralarının belirli modelleri ile uyumludur. Ayrıntılı uyumlu modeller için lütfen www.mi.com adresini ziyaret edin.



8687EDAD

- Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

Kamerayı Ekleme

1. Xiaomi Home uygulamasını açın ve baz istasyonunun eklenti sayfasına girin.
2. "Eşleştirilmiş cihazlar" seçeneğini seçin ve sağ alt köşedeki "+" simgesine dokununuz, ardından ekrandaki talimatlara göre kamerayı ekleyin.

Teknik özellikler

Ad: Xiaomi Dış Mekân Kamerası Baz İstasyonu	Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Model: MJSXJ07BY	Şunlarla uyumludur: Android™ 8 ve iOS 12.0 veya sonraki sürümleri
Nominal Giriş: 5 V $\overline{\text{~}}$ 2 A	Wi-Fi İşlem Frekansı: 2400–2483,5 MHz
Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 45 °C	Wi-Fi Maksimum Çıkış: <20 dBm

Garanti Bildirimi

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağına çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile 70mai Co., Ltd. radyo ekipmanı tipi MJSXJ07BY ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: 70mai Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0



Lütfen LPS adaptörü kullanın.

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Правила безпеки

- Діапазон робочих температур для базової станції становить від -10 °C до 45 °C. Не використовуйте продукт у середовищах з температурою вище або нижче зазначеного робочого діапазону.
- Не використовуйте продукт у дуже вологому середовищі або місцях, куди може проникнути вода, щоб забезпечити нормальне використання.
- Переконайтеся, що продукт встановлено в зоні з сильним сигналом Wi-Fi. Не встановлюйте продукт поблизу мікрохвильових печей та інших об'єктів або місць, які впливають на сигнал Wi-Fi.
- Базова станція підтримує стандартні microSD карти ємністю від 16 до 256 ГБ і швидкістю читання/запису класу 10 або вище.
- Тримайте продукт подалі від сильних магнітних середовищ і не піддавайте продукт сильним ударам або вібрації.
- Під час заряджання використовуйте зарядний кабель, який входить у комплект. Під час заряджання за допомогою адаптера живлення використовуйте лише кваліфікований адаптер живлення (з вихідною напругою 5 В \pm 2 А), який відповідає стандартам безпеки. Заряджання слід проводити в приміщенні з хорошою вентиляцією.
- Базова станція не є водостійкою і призначена лише для використання в приміщенні.
- Відповідні позначки дивіться на нижній частині базової станції.

Примітка. Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Опис продукту

Комплект постачання

1. Базова станція

2. Зарядний кабель

3. Кабель Ethernet

4. Посібник користувача

Базова станція



Як використовувати

Додайте базову станцію в додаток Mi Home/Xiaomi Home і підключіть до камери. Відео, записані камерою локально, будуть збережені на microSD карті базової станції відповідно до відповідних налаштувань у додатку Mi Home/Xiaomi Home.

Увімкнення: підключіть зарядний кабель і адаптер живлення з вихідною напругою 5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А, і тоді базова станція автоматично увімкнеться при включенні живлення.

Вимкнення: базова станція автоматично вимкнеться після вимкнення живлення.

Скидання базової станції: натисніть і утримуйте кнопку скидання прибл. 7 секунд, поки базова станція увімкнена.

Стан індикатора

Очікує на підключення: блимає оранжевим

Підключено успішно: залищається блакитним

Виконується підключення: блимає блакитним

Підключення за допомогою програми Mi Home/Xiaomi Home

Цей продукт працює з програмою Mi Home/Xiaomi Home*. Використовуйте програму Mi Home/Xiaomi Home, щоб керувати своїм пристроєм і взаємодіяти з іншими пристроями розумного будинку.

1. Скануйте QR-код, щоб завантажити й інсталювати програму. Ви перейдете на сторінку налаштування підключення, якщо програма вже встановлена. Або знайдіть «Mi Home/Xiaomi Home» у магазині програм, щоб завантажити й інсталювати програму.
2. Увімкніть живлення базової станції та увімкніть її. Відкрийте домашню сторінку додатку Mi Home/Xiaomi Home, натисніть «+» у верхньому правому куті сторінки, відскануйте QR-код на базовій станції та дотримуйтесь інструкцій на екрані.
3. Виберіть спосіб доступу до мережі відповідно до інструкцій на екрані, а потім завершіть процес додавання базової станції. Після успішного підключення базової станції індикатор залишиться блакитним.



8687EDAD

* У Європі (крім Росії) ця програма називається Xiaomi Home. Потрібно вибрати назву програми за замовчуванням, що відображається на пристрої.

Примітки:

- Якщо Wi-Fi вибрано як метод доступу до мережі для базової станції, переконайтеся, що телефон уже підключено до мережі Wi-Fi і що телефон розташований якомога ближче до базової станції.
- Якщо мережевий кабель вибрано як метод доступу до мережі для базової станції, переконайтеся, що порт LAN, який потрібно підключити, має сигнал мережі. Переконайтеся, що телефон і базова станція підключені до одного маршрутизатора або локальної мережі, а телефон розміщено якомога ближче до маршрутизатора.
- Цей продукт підтримує підключення лише до мереж Wi-Fi 2,4 ГГц, мережі Wi-Fi 5 ГГц не підтримуються.
- Продукт сумісний з певними моделями зовнішніх камер Xiaomi серії BW. Будь ласка, відвідайте www.


mi.com щоб отримати детальну інформації про сумісні моделі.

- Версію програми може бути оновлено. Дотримуйтесь вказівок для поточної версії програми.

Додати камеру

1. Відкрийте додаток Mi Home/Xiaomi Home і перейдіть на сторінку плагіна базової станції.
2. Виберіть «Спарені пристрої» та торкніться піктограми «+» у нижньому правому куті, а потім додайте камеру відповідно до інструкцій на екрані.

Характеристики

Назва: Базова станція зовнішньої камери Xiaomi Outdoor Camera Base Station	Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц
Модель: MJSXJ07BY	Сумісність: Android™ 8 та iOS 12.0 або новішої версії
Номинальний вхід: 5 В  2 А	Робоча частота Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц
Робоча температура: від -10 °C до 45 °C	Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: < 20 дБм

Повідомлення про гарантію

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин скористатися додатковими гарантіями. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам додаткові гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам компанія Xiaomi має право діяти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати новим або відшкодовувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У раз виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi.

Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС



Ця компанія 70mai Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу MJSXJ07BY відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: 70mai Co., Ltd.

(компанія Екосистеми Mi)

Адреса: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Версія посібника користувача: V1.0



Використовуйте адаптер LPS.

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

주의사항

- 본 스탠드 스테이션의 작동 온도 범위는 -10°C ~ 45°C입니다. 작동 온도가 지정된 범위보다 높거나 낮은 환경에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 정상적인 사용을 위해 매우 습도가 높은 환경이나 물이 침투할 수 있는 장소에서는 제품을 사용하지 마십시오.
- Wi-Fi 신호가 강한 곳에 제품이 설치되어 있는지 확인하십시오. 제품을 전자레인지 및 Wi-Fi 신호에 영향을 미치는 다른 물체나 장소 근처에 설치하지 마십시오.
- 스탠드 스테이션은 16~256 GB의 용량과 클래스 10 이상의 읽기/쓰기 속도를 가진 표준 마이크로 SD 카드를 지원합니다.
- 제품을 강한 자성이 있는 환경에서 멀리하고 제품에 심한 충격이나 진동을 가하지 마십시오.
- 충전 시 패키지에 포함된 충전 케이블을 사용하십시오. 전원 어댑터로 충전할 때는 안전 기준을 충족하는 인증된 전원 어댑터(출력 스펙 5 V ≍ 2 A)만 사용하십시오. 충전은 환기가 잘 되는 실내에서 실시해야 합니다.
- 베이스 스테이션은 방수 기능이 없고 실내에서만 사용 가능합니다.
- 관련 표시는 베이스 스테이션 하단을 참조하세요.

안내: 사용 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.

제품 소개

구성품

1. 베이스 스테이션

2. 충전 케이블

3. 이더넷 케이블

4. 사용 설명서

스탠드 스테이션



사용 방법

스탠드 스테이션은 Mi Home/Xiaomi Home 앱에 추가하고 카메라에 페어링해야 합니다. Mi Home/Xiaomi Home 앱의 관련 설정에 따라 카메라에서 로컬로 녹화한 영상은 스탠드 스테이션의 마이크로 SD 카드에 저장됩니다.

켜기: 충전 케이블과 5 V \pm 2 A 출력 스펙의 전원 어댑터를 연결한 다음 전원을 켜면 스탠드 스테이션이 자동으로 켜집니다.

끄기: 전원이 꺼지면 스탠드 스테이션이 자동으로 꺼집니다.

스탠드 스테이션 재설정: 리셋 버튼을 스탠드 스테이션이 켜져 있는 동안 약 7초간 길게 누릅니다.

표시등 상태

연결 대기 중: 주황색 깜박임

연결 성공: 파란색 유지

연결 중: 파란색 깜박임

Mi Home/Xiaomi Home 앱 연결

이 제품은 Mi Home/Xiaomi Home 앱과 연동됩니다*. Mi Home/Xiaomi Home 앱을 사용하여 기기를 제어하고 다른 스마트 홈 기기와 상호작용합니다.

1. QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하고 설치합니다. 설치가 완료되면 기기 연결 페이지로 이동하세요. 또는 앱스토어에서 "Mi Home/Xiaomi Home"을 검색하여 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 다운로드하고 설치할 수 있습니다.
2. 스탠드 스테이션의 전원을 켭니다. Mi Home/Xiaomi Home 앱의 홈 페이지를 열고 페이지 오른쪽 상단 모서리에 있는 "+"를 누른 후 스탠드 스테이션의 QR 코드를 스캔하고 화면의 지침을 따릅니다.
3. 화면의 지침에 따라 네트워크 액세스 방법을 선택한 후 스탠드 스테이션 추가 프로세스를 완료합니다. 스탠드 스테이션이 성공적으로 연결되면 표시등이 파란색으로 유지됩니다.



8687EDAD

* 이 앱은 러시아를 제외한 유럽 지역에서 Xiaomi Home 앱으로 지칭합니다. 기기에 표시되는 앱 이름을 기본 이름으로 간주합니다.

안내:

- 스탠드 스테이션에 대한 네트워크 액세스 방법으로 Wi-Fi를 선택한 경우, 휴대폰이 이미 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있고 휴대폰이 최대한 스탠드 스테이션에 가까이 있는지 확인하십시오.
- 스탠드 스테이션의 네트워크 접속 방법으로 네트워크 케이블을 선택한 경우 연결할 LAN 포트에 네트워크 신호가 있는지 확인하십시오. 휴대폰과 스탠드 스테이션이 동일 라우터 또는 LAN에 연결되어 있고 휴대폰이 최대한 라우터에 가깝게 놓였는지 확인하십시오.
- 이 제품은 2.4 GHz Wi-Fi 네트워크 연결만 지원하며, 5GHz Wi-Fi 네트워크는 지원하지 않습니다.
- 이 제품은 일부 Xiaomi 실외 카메라 BW 시리즈 모델과 호환됩니다. 호환 가능한 모델의 자세한 정보는 www.mi.com에 방문하여 확인할 수 있습니다.
- 앱 버전이 업데이트되었을 수도 있습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오.

카메라 추가

1. Xiaomi Home 앱을 열고 베이스 스테이션 플러그인 페이지에 들어갑니다.
2. “페어링된 디바이스” 를 선택하고 하단 우측 구석의 “+” 아이콘을 탭한 다음 화면의 지시에 따라 카메라를 추가합니다.

기본 사양

제품명: Xiaomi 실외 카메라 베이스 스테이션	무선 연결: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
제품 모델: MJSXJ07BY	지원 시스템: Android™ 8 또는 iOS 12.0 이상
정격 입력 스펙: 5 V $\overline{\text{DC}}$ 2 A	Wi-Fi 작동 주파수: 2400~2483.5 MHz
작동 온도: -10°C~45°C	Wi-Fi 최대 출력: < 20 dBm

보증 안내

본 보증안내를 통해 법이 보증하는 귀하의 권리를 알려드립니다. 귀하의 권리를 완전히 이해하려면 귀하의 국가, 지역 또는 주의 법률을 참조하십시오. 법적 보증의 기간과 조건은 각각의 현지 법률에서 규정합니다. 본 제품을 Xiaomi에서 직접 구매한 경우, 소비자 품질 보증 혜택에 관한 더 상세한 정보는 Xiaomi 공식 웹사이트 (<https://www.mi.com/kr/support/warranty/>)를 참고해 주시기 바랍니다. 기타의 경우에는 판매자에게 문의하십시오. 제품은 작동이 중단되거나 작동중 오류가 발생할수 있으며 이부분은 보증되지 않습니다. 제품 사용과 관련된 지침을 따르지 않아 발생하는 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 보증 기간 안에 하드웨어 결함을 발견할 경우, 해당 제품은 현지 법률에 따라 (1) 수리를 받거나, (2) 교체하거나, (3) 환불을 받을 수 있습니다. 통상적인 마모나 불가항력으로 인한 경우 또는 사용자의 부주의나 과실로 인해 발생한 손상은 보증 대상이 아닙니다. AS를 위한 연락처는 Xiaomi가 승인한 서비스망, Xiaomi 공식 대리점, 또는 귀하에게 제품을 판매한 최종 판매자입니다.

이 품질 보증은 홍콩과 대만에서는 적용되지 않습니다.

정식으로 수입되지 않은 제품, Xiaomi가 정식으로 제조하지 않은 제품, Xiaomi 또는 Xiaomi 공식 판매자로부터 정당하게 취득한 제품이 아닌 경우 이 보증이 적용되지 않습니다. 관련 법률에 따라서 제품을 판매한 비공식 판매자로부터 품질 보증 혜택을 받을 수 있습니다. 이에 대해서는 제품을 구매한 판매자에게 문의해 주시기 바랍니다.

WEEE 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

EU 적합성 선언



이로써, 70mai Co., Ltd.는 무선 장비형 MJSXJ07BY가 지침 2014/53/EU를 준수 함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는 <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>에서 확인할 수 있습니다.

일반적인 사용 상황에서 본 장비는 안테나와 사용자의 신체 사이에 최소 20 cm의 거리를 유지해야 합니다.

의뢰업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조사: 70mai Co., Ltd.

(Mi 생태계 기업)

주소: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/을 방문해 주시기 바랍니다.

사용 설명서 버전: V1.0



LPS 어댑터를 사용하십시오.

กรุณอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

ข้อควรระวัง

- ช่วงของอุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทำงานสำหรับสถานีฐานจะอยู่ที่ -10°C ถึง 45°C ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงของอุณหภูมิการทำงานที่ระบุ
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมหรือสถานที่ที่มีความชื้นสูงซึ่งอาจทำให้น้ำเข้า เพื่อให้แน่ใจว่าสามารถใช้งานได้ตามปกติ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ติดตั้งผลิตภัณฑ์ไว้ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรง ห้ามติดตั้งผลิตภัณฑ์ไว้ใกล้กับเตาไมโครเวฟและวัตถุอื่น ๆ หรือสถานที่ซึ่งส่งผลกระทบต่อสัญญาณ Wi-Fi
- สถานีฐานรองรับการ์ด microSD มาตรฐานที่มีความจุ 16 ถึง 256 GB และความเร็วในการอ่าน/เขียน Class 10 หรือสูงกว่า
- เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากสภาพแวดล้อมที่มีสนามแม่เหล็กแรงสูง และอย่าให้ผลิตภัณฑ์กระทบหรือสัมผัสกับของอย่างรุนแรง
- เมื่อทำการชาร์จ ให้ใช้สายชาร์จที่มาพร้อมกับแพ็คเกจ เมื่อชาร์จด้วยอะแดปเตอร์แปลงไฟ ให้ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์แปลงไฟที่มีคุณสมบัติเหมาะสม (ที่มีเอาต์พุต 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) ที่ตรงตามมาตรฐานความปลอดภัย ควรทำการชาร์จภายในอาคารที่มีสภาพแวดล้อมที่อากาศถ่ายเทสะดวก
- สถานีฐานไม่กันน้ำและต้องใช้งานในอาคารเท่านั้น
- ดูรอด้านล่างของสถานีฐานสำหรับเครื่องหมายที่เกี่ยวข้อง

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมและยูสเซอร์อินเตอร์เฟซในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างกันไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

สิ่งที่ใหม่ในบรรจุภัณฑ์

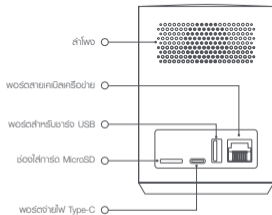
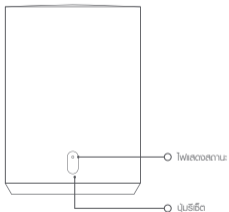
1. ฐานสถานีฐาน

2. สายชาร์จ

3. สายอีเทอร์เน็ต

4. คู่มือการใช้งาน

ฐานสถานีฐาน



วิธีการใช้งาน

ต้องเพิ่มสถานะฐานไมโครแอป Mi Home/Xiaomi Home และจับคู่กับกล่องจอ 5 นิ้วที่บันทึกในเครื่องโดยกล่องจะถูกบันทึกลงในการ์ด microSD ของสถานีฐานตามการตั้งค่าที่เกี่ยวข้องในแอป Mi Home/Xiaomi Home

การเปิดเครื่อง: เชื่อมต่อสายชาร์จและอะแดปเตอร์แปลงไฟที่มีเอาต์พุต 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A จากนั้นสถานีฐานจะเปิดโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดเครื่อง

การปิด: สถานีฐานจะปิดโดยอัตโนมัติเมื่อปิดเครื่อง

การรีเซ็ตสถานีฐาน: กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ประมาณ 7 วินาทีในขณะที่สถานีฐานเปิดอยู่

สถานะของไฟแสดงสถานะ:

กำลังรอการเชื่อมต่อ: กพริบเป็นสีส้ม

เชื่อมต่อสำเร็จ: เป็นสีน้ำเงินค้าง

กำลังเชื่อมต่อ: กพริบเป็นสีน้ำเงิน

การเชื่อมต่อกับ แอป Mi Home/Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานร่วมกับแอป Mi Home/Xiaomi Home* ใช้แอป Mi Home/Xiaomi Home ค้นหาคู่มืออุปกรณ์และโต้ตอบกับอุปกรณ์บ้านอัจฉริยะอื่นๆ

1. สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดูว่านี่คือผลิตภัณฑ์ของเราหรือไม่ หรือจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือค้นหา "Mi Home/Xiaomi Home" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลด

และติดตั้งแอป

2. เปิดสถานีฐานและเปิดใช้งาน เปิดหน้าแรกของแอป Mi Home/Xiaomi Home และ "+" ที่มุมขวามือของหน้า สแกนรหัส QR บนสถานีฐาน และทำตามคำแนะนำหน้าจอ
3. เลือกวิธีการเข้าถึงเครือข่ายตามคำแนะนำหน้าจอ จากนั้นทำขั้นตอนการเพิ่มสถานีฐานให้เสร็จสิ้น เมื่อเชื่อมต่อสถานีฐานสำเร็จแล้ว ไฟแสดงสถานะจะติดค้างเป็นสีฟ้าเข้ม

* แอปนี้ถูกเรียกว่าแอป Xiaomi Home ในยุโรป (ยกเว้นในรัสเซีย) ชื่อแอปที่แสดงบนอุปกรณ์ของคุณจะถือว่าเป็นคำเริ่มต้น



8687EDAD

หมายเหตุ:

- หากเลือก Wi-Fi เป็นวิธีการเข้าถึงเครือข่ายสำหรับสถานีฐาน ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์เชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi แล้ว ตรวจสอบว่าโทรศัพท์ไว้ใกล้กับสถานีฐานมากที่สุด
- หากเลือกสายเคเบิลเครือข่ายเป็นวิธีการเข้าถึงเครือข่ายสำหรับสถานีฐาน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพอร์ต LAN ที่เชื่อมต่อกับสวิตช์บนเครือข่าย ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์และสถานีฐานเชื่อมต่อกับเราเตอร์หรือ LAN เดียวกัน ตรวจสอบว่าโทรศัพท์ไว้ใกล้กับเราเตอร์มากที่สุด
- พลิคกับที่มีรองรับการเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi 2.4 GHz เท่านั้น ไม่รองรับเครือข่าย Wi-Fi 5 GHz
- พลิคกับที่มีปากไม้ได้กับกล่องนอกอาคาร Xiaomi ซีรีส์ BW บางรุ่น โปรดไปที่ www.mi.com สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับรุ่นที่เข้ากันได้
- เวอร์ชันของแอปอาจมีดัดแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป

เพิ่มกล่อง

1. เปิดแอป Xiaomi Home และเข้าสู่หน้าปพลิเคชันของสถานีฐาน
2. เลือก "อุปกรณ์ที่จับคู่" และแตะไอคอน "+" ตรงมุมขวาด้านล่าง จากนั้นจึงเพิ่มรหัสตามคำแนะนำหน้าจอ

ข้อมูลจำเพาะ:

ชื่อ: สถานีฐานสำหรับกล่องออกอากาศ Xiaomi	การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
รุ่น: MJSXJ07BY	เข้ากันได้กับ: Android™ 8 และ iOS 12.0 ขึ้นไป
อัตราเข้า: 5 V  2 A	ย่านความถี่ที่ปฏิบัติตามของ Wi-Fi: 2400-2483.5 MHz
อุณหภูมิที่แนะนำในการทำงาน: -10°C ถึง 45°C	กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Wi-Fi: < 20 dBm

ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้ซื้อของคุณ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประโยชน์ด้านการรับประกันสำหรับผู้ถือครองอุปกรณ์ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆ ก็ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของคุณ ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายถูกให้ไว้ตามกฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้ถือครอง โปรดอ้างอิงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty> ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายต้องถูกจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้ถือครองแบบใดก็ตามที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ การสึกหรอตามปกติ ทุพสุทธิต่อการใช้งาน การใช้ในทางที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อ หรือจากความผิดพลาดของผู้อื่นจะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายขั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

การรับประกันมีจุดเริ่มต้นบังคับใช้กับร่องรอยเหล่านี้

ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้รับอนุญาตถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันมีจุดเริ่มต้น ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรนำของคุณภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องของขยะอิเล็กทรอนิกส์ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้จัดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนี้

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



70mai Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท MJSXJ07BY เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศนี้เป็นของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้อย่างปกติ

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

(บริษัทในระบอบนิติบุคคล)

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com

คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0



โปรดใช้แบตเตอรี่ LPS



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้
รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต
วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม
พ.ศ. 2498



nsho. | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (Inswr)

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Tindakan Pencegahan

- Suhu pengoperasian untuk stasiun dasar ini memiliki rentang antara -10°C dan 45°C. Jangan menggunakan produk di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang suhu pengoperasian yang ditentukan.
- Jangan menggunakan produk di lingkungan yang sangat lembap atau di lokasi yang dapat mengakibatkan masuknya air ke dalam produk untuk memastikan produk berfungsi normal.
- Pastikan produk terpasang di area dengan sinyal Wi-Fi yang kuat. Jangan memasang produk di dekat oven microwave, dan benda atau tempat lain yang memengaruhi sinyal Wi-Fi-nya.
- Stasiun dasar mendukung kartu microSD standar berkapasitas 16 sampai 256 GB dan kecepatan baca/tulis Kelas 10 atau di atasnya.
- Jauhkan produk dari lingkungan magnetik kuat dan jangan memberi guncangan atau getaran yang intens pada produk.
- Saat mengisi daya, gunakan kabel pengisian daya yang disertakan dalam kemasan. Saat mengisi daya dengan adaptor daya, hanya gunakan adaptor daya berkualifikasi (dengan keluaran 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A) yang memenuhi standar keselamatan. Pengisian daya harus dilakukan di dalam ruangan yang berventilasi baik.
- Stasiun dasar tidak tahan air dan hanya untuk digunakan dalam ruangan.
- Lihat bagian bawah stasiun dasar untuk tanda yang relevan.

Catatan: Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Ikhtisar Produk

Isi Kemasan

1. Stasiun Dasar

2. Kabel Pengisian Daya

3. Kabel Ethernet

4. Panduan Pengguna

Stasiun Dasar



Cara Penggunaan

Stasiun dasar perlu ditambahkan di dalam aplikasi Mi Home/Xiaomi Home dan dipasangkan dengan kamera. Video yang direkam secara lokal oleh kamera akan disimpan di dalam kartu microSD pada stasiun dasar sesuai dengan pengaturan yang relevan di aplikasi Mi Home/Xiaomi Home.

Menyalakan: Sambungkan kabel pengisian daya dan adaptor daya dengan keluaran 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A, kemudian stasiun dasar akan menyala secara otomatis saat daya dinyalakan.

Mematikan: Mematikan: Stasiun dasar akan mati secara otomatis saat daya dimatikan.

Merest stasiun dasar: Tekan dan tahan tombol reset kurang lebih selama 7 detik pada saat stasiun dasar dinyalakan.

Status Indikator

Menunggu koneksi: Berkedip oranye

Berhasil terhubung: Menyala biru

Menghubungkan: Berkedip biru

Menghubungkan dengan Aplikasi Mi Home/Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Mi Home/Xiaomi Home*. Gunakan aplikasi Mi Home/Xiaomi Home untuk mengontrol perangkat Anda, dan untuk berinteraksi dengan perangkat rumah pintar lainnya.

1. Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman penyiapan jaringan jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Mi Home/Xiaomi Home" di App Store untuk mengunduh dan menginstal aplikasi.

2. Sambungkan stasiun dasar ke listrik untuk menyalakannya. Buka beranda aplikasi Mi Home/Xiaomi Home, ketuk "+" di sudut kanan atas halaman, pindai kode QR pada stasiun dasar, lalu ikuti instruksi pada layar.

3. Pilih metode akses jaringan sesuai instruksi pada layar lalu selesaikan proses penambahan stasiun dasar. Setelah stasiun dasar berhasil dihubungkan, indikator akan menyala biru.

* Aplikasi ini disebut sebagai aplikasi Xiaomi Home di Eropa (kecuali Rusia). Nama aplikasi yang ditampilkan di perangkat Anda akan muncul secara default.



8687EDAD

Catatan:

- Jika Wi-Fi yang dipilih sebagai metode akses jaringan untuk stasiun dasar, pastikan ponsel sudah terhubung ke jaringan Wi-Fi dan ponsel ditempatkan sedekat mungkin dengan stasiun dasar.
- Jika kabel jaringan dipilih sebagai metode akses jaringan untuk stasiun dasar, pastikan port LAN yang akan disambungkan memiliki sinyal jaringan. Pastikan ponsel dan stasiun dasar terhubung ke router atau LAN yang sama, dan ponsel ditempatkan sedekat mungkin dengan router.
- Produk ini hanya mendukung koneksi ke jaringan Wi-Fi 2,4 GHz. Jaringan Wi-Fi 5 GHz tidak didukung.
- Produk ini kompatibel dengan model seri BW tertentu dari kamera luar ruangan Xiaomi. Harap kunjungi www.mi.com untuk informasi terperinci model yang kompatibel.
- Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi terbaru.

Tambahkan Kamera

1. Buka aplikasi Mi Home/Xiaomi Home dan masuk halaman plug-in stasiun dasar.
2. Pilih "Perangkat terpasang" lalu ketuk ikon "+" di sudut kanan bawah, lalu tambahkan kamera sesuai petunjuk di layar.

Spesifikasi

Nama: Xiaomi Outdoor Camera Base Station	Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Model: MJSXJ07BY	Kompatibel dengan: Android™ 8 & iOS 12.0 atau di atasnya
Masukan Terukur: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A	Frekuensi Operasi Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz
Suhu Operasi: -10°C sampai 45°C	Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi: < 20 dBm

Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Dengan ini, 70mai Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio MJSXJ07BY sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antena dan tubuh pengguna.

Pemberitahuan garansi

Kebijakan Garansi Xiaomi

Garansi terbatas ini hanya bisa digunakan untuk produk Xiaomi.

Untuk perangkat dan aksesori yang rusak selama penggunaan yang normal dan sesuai dengan kebijakan perusahaan, Xiaomi akan memberikan layanan perbaikan atau penggantian secara gratis selama masa garansi.

5 LANGKAH CEPAT KLAIM GARANSI ANDA

Hubungi pusat layanan hotline di 00180300650029 untuk pastikan jam operasional pusat layanan yang dituju

- ▶ Bawa perangkat ke pusat layanan beserta seluruh dokumen pendukung garansi
- ▶ Pengecekan syarat kondisi perangkat dan dokumen
- ▶ Tindakan korektif
- ▶ Perangkat kembali berfungsi normal

Ringkasan Garansi Anda

Tipe	Produk	Masa Garansi	Ruang Lingkup Garansi	Dokumen Pendukung Garansi
Aksesori	Mi Wireless Bluetooth Earphone/Headphone/Earbuds	12 bulan	Ongkos kerja dan suku cadang	Bukti Pembelian/ Kartu Garansi
	Mi Smart Band			
	Mi Powerbank			
	Mi Wireless Charger			
	Mi Air Purifier			
	Mi Wi-Fi Range Extender			
	Mi Security Camera			
	Mi Smart Air Fryer			
	Mi Robot Vacuum			
	Mi Vacuum Cleaner			
	Mi Smart Projector			
	Mi USB Cable	6 bulan		

- Kecuali baterai yang dapat dilepas, garansi berlaku selama 6 bulan.
- Garansi terbatas mulai dihitung berdasarkan tanggal aktivasi perangkat atau tanggal tertera pada bukti pembelian.

Syarat dan Ketentuan yang Berlaku

1. Ketentuan garansi terbatas ini hanya berlaku di wilayah Indonesia dan produk tidak berlaku untuk layanan garansi Internasional. Untuk memenuhi persyaratan, maka layanan harus dilakukan oleh pusat layanan resmi Xiaomi.
2. Xiaomi dapat melakukan pengujian terhadap produk pelanggan untuk mengetahui kerusakannya. Sebelum menyerahkan unit apapun untuk diperbaiki, pelanggan harus membuat cadangan data dan menyimpan informasi personal atau informasi rahasia yang berada di produk serta memastikan pengaturan Mi Account dalam keadaan sign out (keluar). Xiaomi tidak bertanggung jawab atas kerusakan atau kehilangan program, data, atau removable storage media apapun.
3. Hubungi Pusat Layanan Xiaomi melalui WA/hotline/chat dahulu, dan pastikan tersedia informasi berikut ini:
 - Model, nomor serial, dan nomor IMEI jika ada.
 - Alamat lengkap pelanggan dan kontak yang dapat dihubungi.
 - Nomor Pembelian, duplikat faktur pembelian pelanggan yang asli.
4. Garansi ini tidak mencakup beberapa kasus berikut ini:
 - Nomor serial produk, nomor IMEI atau segel garansi hilang atau telah dihapus, dirusak dan diubah. Aksesori atau bagian luar produk yang hilang.
 - Setiap kerusakan yang terjadi di dalam maupun diluar permukaan produk, termasuk, retakan, cacat, atau goresan pada case, layar, lensa kamera, tombol, dan tambahan lainnya meskipun tidak terbatas pada hal tersebut.

- Perawatan umum, bantuan reset sandi, update atau pemasangan aplikasi, demo produk, atau layanan yang tidak terkait dengan perbaikan/penggantian.
 - Kerusakan produk yang disebabkan oleh pembongkaran dan penggunaan secara normal, termasuk karat dan noda meskipun tidak terbatas pada hal tersebut.
 - Dan hal lainnya yang berlawanan dan tidak sesuai dengan etika bisnis.
5. Xiaomi akan menentukan suatu produk telah "Kehilangan Garansi" dengan kebijakan perusahaan yang sesuai dengan standar di bawah ini. Perbaikan produk yang telah kehilangan garansi harus dipisahkan dari pusat layanan Xiaomi serta perbaikan yang dilakukan terhadap produk tersebut akan dikenai biaya tambahan.
- Pelanggaran terhadap persyaratan garansi, membatalkan garansi, garansi berakhir atau alasan lainnya.
 - Selama periode garansi, jika terjadi pelanggaran yang dilakukan oleh pelanggan, seperti perusakan, perbaikan sendiri, terpapar air, kerusakan karena salah penggunaan, penggantian, kesalahan memahami panduan produk, dll.

Pusat Layanan Resmi Xiaomi Indonesia

Untuk informasi lebih lanjut terkait layanan purnajual, silakan hubungi salah satu jalur resmi pelanggan Xiaomi berikut ini

WhatsApp: +6282117236765 09.00-21.00

Hotline: 00180300650029 09.00-18.00

Email: service.id@support.mi.com

Website: <https://www.mi.com/id>

1	Aceh	Xiaomi Exclusive Service Center- ACEH-PANGLIMAPOLIM	Jl. T. Panglima Polem No. 93, Peunayong, Kec. Kuta Alam, Kota Banda Aceh, Aceh 24415
2	Ambon	Xiaomi Exclusive Service Center- AMBON- JL CENGKEH	JL.Cengkeh No 6 Kecamatan Sirimau Kelurahan Honipopu
3	Balikpapan	Xiaomi Exclusive Service Center- BALIKPAPAN-SUDIRMAN	Ruko Bandar No. 09, Jl. Jenderal Sudirman, Klandasan Ilir, Balikpapan Kota, Kota Balikpapan, Kalimantan Timur 76131
4	Bali	Xiaomi Exclusive Service Center- BALI-TEUKU UMAR	Jl. Teuku Umar No. 74XX/121, Denpasar Barat, Bali 80114
5	Bandung	Xiaomi Exclusive Service Center- BANDUNG-BEC	Bandung Electronic Center Lt. 3 A-07, Jl. Purnawarman, Babakanciamis, Sumurbandung, Bandung, Jawa Barat 40117
6	Banjarmasin	Xiaomi Exclusive Service Center- BANJARMASIN-SUNGAI BARU	Jl. Ahmad Yani KM.2 No. 69, Sungai Baru, Banjarmasin Tengah, Kota Banjarmasin, Kalimantan Selatan 70122
7	Batam	Xiaomi Exclusive Service Center- BATAM-LUCKY PLAZA	Komplek Lucky Plaza Batam Lt.2 No.12A, Nagoya, Batam 29444

8	Bekasi	Xiaomi Exclusive Service Center-BEKASI-MEGA HYPERMALL	Mega Bekasi Hypermall Lt.II Blok G2 No.10, Jl. Jend. Ahmad Yani No. 1, Bekasi 17144
9	Bogor	Xiaomi Exclusive Service Center-BOGOR-WARUNG JAMBU	Jl. Raya Pajajaran No.17B, Samping Panasonic Center, Warung Jambu, Bogor 16161
10	Cirebon	Xiaomi Exclusive Service Center-CIREBON-RUKO CSB	Komplek Ruko CSB, Blok Green Ville No. 23 Jl. Cipto Mangunkusumo, Cirebon 45131
11	Depok	Xiaomi Exclusive Service Center-DEPOK-MARGONDA	Depok Town Square Blok GE 2 No. 3, Jl. Margonda Raya, Kemiri Muka, Beji, Kota Depok, Jawa Barat 16424
12	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-DAANMOGOT-IMPERIAL	Ruko Imperial Blok C10, Jl. Daan Mogot No. 136, Kalideres, Jakarta Barat, DKI Jakarta 11850
13	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-CEMPAKAMAS-ITCCCEMPAKA	ITC Cempaka Mas Lt. 6 Pusat Komputer Blok H 07-14, Jl. Letjend Suprpto, Sumur Batu, Kemayoran, Jakarta Pusat 10640
14	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-ITC FATMAWATI	Ruko ITC Fatmawati No. 21, Cipete, Kebayoran Baru, Jakarta Selatan 12150
15	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-RUKO ROXY MAS	Ruko ITC Roxy Mas Blok B2 No.6 Jl. KH Hasyim Ashari - Jakarta Pusat

16	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-CILILITAN	Ruko Kokan Anggatra Pusdikkes No. PP10-A1, Jl Raya Bogor Km.18 RW09 Kramat Jati, Kec. Kramat Jati, Kota Jakarta Timur, DKI Jakarta, 13510
17	Jambi	Xiaomi Exclusive Service Center-JAMBI-SUDIRMAN	Jl. Jend. Sudirman No. 11, Tambak Sari, Jambi Selatan, Kota Jambi, Jambi 36122
18	Kediri	Xiaomi Exclusive Service Center-KEDIRI-PEMUDA	Jl. Pemuda No. 11C, Ngadirejo Kediri 64122
19	Kendari	Xiaomi Exclusive Service Center-KENDARI-RUKO SENTRA GMT	Sentra GMT, Jl. Sorumba No.2D, Anaiwoi, Kec. Kadia, Kota Kendari, Sulawesi Tenggara 93117
20	Kupang	Xiaomi Exclusive Service Center-KUPANG-JL CAKDOKO	jl.cakdoko no.34, Oebobo, Kupang NTT
21	Lampung	Xiaomi Exclusive Service Center-LAMPUNG-KARTINI	Jl. Kartini No. 60, Palapa, Tanjung Karang Pusat, Kota Bandar Lampung, Lampung 35116
22	Makassar	Xiaomi Exclusive Service Center-MAKASSAR-BULUSARAUNG SQUARE	Ruko Bulusaraung Square No. A8, Jl. Bulusaraung, Makassar 90157
23	Malang	Xiaomi Exclusive Service Center-MALANG-LOWOKWARU	Ruko Grand Soekarno Hatta Kavling 4 Jl. Soekarno Hatta, Mojolangu, Lowokwaru, Kota Malang, Jawa Timur 65142

24	Manado	Xiaomi Exclusive Service Center-MANADO-PIERETENDEAN	Ruko Mega Mas Blok A1 No. 20, Jl. Piere Tendean, Wenang Selatan, Wenang, Kota Manado, Sulawesi Utara 95111
25	Mataram	Xiaomi Exclusive Service Center-MATARAM-RUKOBLOKH	Ruko Sriwijaya Blok H, Jl. Sriwijaya No. 177, Pagesangan Timur, Mataram, NTB 83115 (Sebelah Bank Mandiri)
26	Medan	Xiaomi Exclusive Service Center-MEDAN-GATOT SUBROTO	Plaza Medan Fair lantai IV island #1, Jl. Gatot Subroto No. 30, Sekip, Medan Petisah, Kota Medan, Sumatera Utara 20113
27	Padang	Xiaomi Exclusive Service Center-PADANG-VETERAN	Jl. Veteran No. 24B, Purus, Padang Barat, Kota Padang, Sumatera Barat 25116 (Seberang SDN 64 Purus Kota Padang)
28	Palangkaraya	Xiaomi Exclusive Service Center-PALANGKARAYA-TJILIKRIWUT	Jl. Tjilik Riwut KM 1 No. 5, Palangka, Jekan Raya, Kota Palangka Raya, Kalimantan Tengah 74874
29	Palembang	Xiaomi Exclusive Service Center-PALEMBANG-INTERNATIONAL PLAZA	Jl. Angkatan 45, Lorok Pakjo Ilir Barat 1 Palembang
30	Pekanbaru	Xiaomi Exclusive Service Center-PEKANBARU-RINTIS	Jl. Dr.Setia Budhi No. 84, Rintis, Pekanbaru-Riau 28141

31	Pontianak	Xiaomi Exclusive Service Center-PONTIANAK-SABDURRAHMAN	Jl. Sultan Abdurrahman No. 38B, Pontianak Selatan, Pontianak, Kalimantan Barat 78113
32	Semarang	Xiaomi Exclusive Service Center-SEMARANG-KARANGTURI	Jl. MT. Haryono No.976A, Lamper Kidul, Kec. Semarang Selatan, Kota Semarang, Jawa Tengah 50249
33	Serang	Xiaomi Exclusive Service Center-SERANG-AHMADYANI	Jl. Jendral Ahmad Yani No. 134, Sumurpecung, Serang, Banten 42117
34	Solo	Xiaomi Exclusive Service Center-SOLO-SUKOHARJO	Komplek The Park, Blok C No. 16 Jl. Ir. Soekarno, Sukoharjo-Solo Baru 57552
35	Surabaya	Xiaomi Exclusive Service Center-SURABAYA-WTC EMALL	WTC e-mall Lt. 4 - Galeria No 4028, Jl. Pemuda No.21-31, Embong Kaliasin, Genteng, Surabaya, Jawa Timur 60271
36	Surabaya	Xiaomi Exclusive Service Center-SURABAYA-PLAZA MARINA	Plaza Marina Lt.3 Kav. M1, Jl. Margorejo Indah 97-99, Surabaya 60238
37	Tangerang	Xiaomi Exclusive Service Center-TANGERANG-GADING SERPONG	Ruko Sinpasa Blok SG2 No. 9, Gading Serpong, Pakulonan Barat, Kelapa Dua, Kota Tangerang, Banten 15810

38	Tangerang	Xiaomi Exclusive Service Center-PIK-PIK2	Kawasan ruko EDC,, H.R Rasuna Said Kavling BB-15, kelurahan Salembaran, Kecamatan Kosambi, Kabupaten Tangerang Provinsi Banten 15214
39	Tanjung Pinang	Xiaomi Exclusive Service Center-TANJUNGPINANG-BINTANCENTER	Ruko Bintang Center No. 8, Jl. D.I Panjaitan KM. 9, Air Raja, Tanjungpinang Timur, Tanjung Pinang, Kepulauan Riau 29125
40	Tasikmalaya	Xiaomi Exclusive Service Center-TASIKMALAYA-CIHIDEUNG	Jl. Hz. Mustofa no. 376 Kel. Tugujaya, Kec. Cihideung, Tasikmalaya, Jawa Barat 46126
41	Yogyakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-YOGYAKARTA-BRIDGEN KATAMSO	Ruko Gondomanan Square, Jl. Brigjen Katamso No.37, Prawirodirjan, Kec. Gondomanan, Kota Yogyakarta, Daerah Istimewa Yogyakarta 55121

Pusat Layanan Multibrand			
1	Medan	TAM Multibrand - Medan	Plaza Medan Fair Lt. 4 No. 278-279 HPC Tahap IV, Jl. Gatot Subroto No.30, Medan - Sumatera Utara 20113 / (62-61) 80512213

Model: MJSXJ07BY
MKG#IMKG.1029.05.2024

99339/SDPPI/2024
9003



Dilarang melakukan perubahan spesifikasi yang dapat menimbulkan gangguan fisik dan/atau elektromagnetik terhadap lingkungan sekitarnya



Harap menggunakan adaptor LPS.

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

Alamat: One Pacific Place, Suite 9-H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot. 3 & 5,
Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta, Kode Pos: 12190

Dibuat di Tiongkok

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diproduksi oleh: 70mai Co., Ltd.

(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)

Alamat: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Versi Panduan Pengguna: V1.0

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

注意事項

- 主機的工作溫度為 -10°C ~ 45°C，請勿在溫度過高或過低的環境中使用產品。
- 請勿在過度潮濕或可能會導致產品進水的環境下使用產品，以免影響正常使用。
- 請務必將產品安裝於 Wi-Fi 信號覆蓋的範圍內，並盡可能放置於 Wi-Fi 信號更佳的位置。儘量安裝在遠離微波爐等可能對信號產生影響的位置。
- 主機支援容量為 16GB ~ 256GB、讀寫速度為 Class10 及以上的標準 microSD 卡。
- 請勿使產品遭受強烈衝擊或震盪，產品應遠離強磁環境。
- 請使用包裝內隨附的充電線進行充電。使用電源供應器充電時，應使用符合相應安全標準要求的電源供應器或取得當地監管機關許可的電源供應器（輸出為 5V $\overline{\text{---}}$ 2A）。請在室內進行充電，並確保充電時環境通風良好。
- 主機不防水，僅限室內使用。
- 主機的產品標籤在底部。

提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

產品介紹

包裝清單

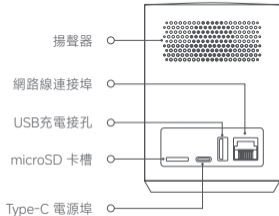
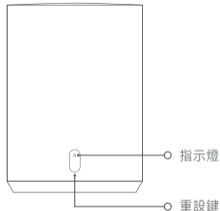
1. 主機

2. 充電線

3. 乙太網路線

4. 使用說明書

主機



使用

需要在米家 APP 中新增主機，並將主機與攝影機綁定。根據米家 APP 中的相關設定，攝影機錄製的本機影片將儲存在主機的 microSD 卡內。

開機：連接充電線和輸出為 5V $\overline{\text{---}}$ 2A 的電源供應器，接通電源後，主機自動開機。

關機：斷開電源後，主機自動關機。

重設裝置：在開機狀態下，長按重設鍵約 7 秒。

指示燈狀態

等待連接：橙色閃爍

正在連接：藍色閃爍

連接成功：藍色恆亮

連接米家APP

本產品已連接米家，可透過米家APP操控，並與其他產品互聯互通。

1. 掃描二維碼，下載並安裝米家APP，已安裝米家APP的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在 Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家APP。
2. 接通主機的電源，然後開機。開啟米家 APP 首頁，在頁面右上角輕觸「+」，掃描主機機身的 QR 碼，根據頁面提示操作。
3. 根據頁面引導選取網路分配方式，按照提示完成新增裝置。主機連接成功後，指示燈藍色恆亮。



8687EDAD

提示：

- 若主機使用 Wi-Fi 進行網路分配，請確保手機已經連接到 Wi-Fi 網路，並將手機儘量靠近主機。
- 若主機使用網路線進行網路分配，請確保連接的 LAN 連接埠有網路信號。同時，確保手機和主機連接的是同一個路由器或者區域網路，並將手機儘量靠近路由器。
- 本產品僅支援連接 2.4GHz 無線網路，不支援 5GHz 無線網路。
- 產品相容於 Xiaomi 室外攝影機 BW 系列中的部分型號，具體型號詳見產品官網。
- 由於米家APP的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家APP版本指引進行操作。

新增攝影機

1. 打開米家應用程式首頁，點擊主機，進入「設備詳情」頁面；
2. 點擊關聯設備，在頁面上點擊「+」，按照頁面提示完成攝影機新增。

基本規格

產品名稱：智慧攝影機主機	無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
型號：MJSXJ07BY	支援系統：Android™ 8 或 iOS 12.0 及以上版本
額定輸入：5V  2A	Wi-Fi 運作頻率：2400-2483.5 MHz
工作溫度：-10°C ~ 45°C	Wi-Fi 最大輸出功率：< 20 dBm

NCC警語：(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



R39245
RoHS



CCA23LPB621T8



建議使用通過LPS的電源供應器。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱：智慧攝影機主機 Equipment name		型號（型式）：MJSXJ07BY Type Designation				
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	-	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○

備考1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3.“-”係指該項限用物質為排除項目。

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：上海七十邁數字科技有限公司

(小米生態鏈企業)

製造商地址：上海市閔行區紫星路588號2幢2220室

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service

(以下訊息僅供香港市場適用)

服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service

說明書版本號：V1.0

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Výstrahy

- Rozsah provozních teplot pro základnovou stanici je -10 °C až 45 °C. Nepoužívejte výrobek v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími, než je uvedený provozní rozsah.
- Pro zajištění normálního používání nepoužívejte výrobek v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, kde může dojít k průniku vody.
- Ujistěte se, že produkt instalujete v oblasti se silným signálem Wi-Fi. Neinstalujte výrobek v blízkosti mikrovlnných trub a jiných předmětů nebo míst, které ovlivňují signál Wi-Fi.
- Základnová stanice podporuje standardní karty microSD s kapacitou 16 až 256 GB a rychlostí čtení/zápisu třídy 10 nebo vyšší.
- Produkt uchovávejte mimo silná magnetická prostředí a nevystavujte jej silným nárazům nebo vibracím.
- Při nabíjení používejte nabíjecí kabel, který je součástí balení. Při nabíjení pomocí napájecího adaptéru používejte pouze kvalifikovaný napájecí adaptér (s výstupem 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A), který splňuje bezpečnostní normy. Nabíjet by se mělo uvnitř v dobře větraném prostředí.
- Základnová stanice není voděodolná a je pouze pro vnitřní použití.
- Příslušné značky naleznete na spodní straně základnové stanice.

Poznámka: Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

Přehled o výrobku

Obsah balení

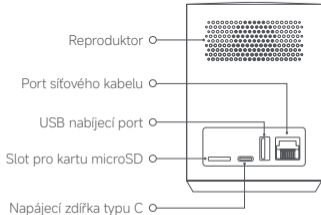
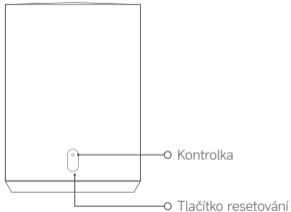
1. Základnová stanice

2. Nabíjecí kabel

3. Ethernetový kabel

4. Uživatelská příručka

Základnová stanice



Jak používat

Základnovou stanicí je třeba přidat do aplikace Mi Home/Xiaomi Home a spárovat ji s kamerou. Videá nahraná lokálně kamerou se ukládají na kartu microSD základnové stanice podle příslušných nastavení v aplikaci Mi Home/Xiaomi Home.

Zapnutí: Připojte nabíjecí kabel a napájecí adaptér s výstupem 5 V \equiv 2 A a po zapnutí napájení se základnová stanice automaticky zapne.

Vypnutí: Základnová stanice se po vypnutí napájení automaticky vypne.

Resetování základnové stanice: Stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu přibližně 7 sekund, když je základnová stanice zapnutá.

Stav kontrolky

Čeká se na připojení: Bliká oranžově

Úspěšně připojeno: Svítí modře

Připojování: Bliká modře

Připojení k aplikaci Mi Home/Xiaomi Home

Tento výrobek pracuje s aplikací Mi Home/Xiaomi Home*. Používejte aplikaci Mi Home/Xiaomi Home k řízení vašeho zařízení a k interakci s dalšími inteligentními domácími zařízeními.

1. Nasnímáním kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace už nainstalovaná, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte v obchodu s aplikacemi text „Mi Home/Xiaomi Home“, abyste ji mohli stáhnout a nainstalovat.
2. Zapojte základnovou stanici a zapněte ji. Otevřete domovskou stránku aplikace Mi Home/Xiaomi Home, klepněte na „+“ v pravém horním rohu stránky, naskenujte QR kód na základní stanici a postupujte podle pokynů na obrazovce.
3. Podle pokynů na obrazovce vyberte metodu přístupu k síti a dokončete proces přidání základnové stanice. Jakmile je základnová stanice úspěšně připojena, kontrolka zůstane svítit modře.

* V Evropě se aplikace označuje jako Xiaomi Home (s výjimkou Ruska). Název aplikace zobrazený ve vašem zařízení by se měl považovat za výchozí.



8687EDAD

Poznámky:

- Pokud je jako metoda přístupu k síti pro základnovou stanici vybrána Wi-Fi, ujistěte se, že je telefon již připojen k síti Wi-Fi a že je telefon umístěn co nejbližší základnové stanici.
- Pokud je jako metoda přístupu k síti pro základnovou stanici zvolen síťový kabel, ujistěte se, že připojovaný port LAN má síťový signál. Zkontrolujte, zda jsou telefon a základnová stanice připojeny ke stejnému

směrovači nebo síti LAN a zda je telefon umístěn co nejbližší směrovači.

- Tento produkt podporuje pouze připojení k sítím Wi-Fi 2,4 GHz, sítě Wi-Fi 5 GHz nejsou podporovány.
- Výrobek je kompatibilní s některými modely venkovních kamer Xiaomi řady BW. Podrobné informace o kompatibilních modelech naleznete na www.mi.com.
- Verze aplikace může být aktualizována. Postupujte podle pokynů pro aktuální verzi aplikace.

Přidat kameru

1. Otevřete aplikaci Xiaomi Home a vstupte na stránku plug-in základnové stanice.
2. Vyberte možnost „Spárovaná zařízení“ a klepněte na ikonu „+“ v pravém dolním rohu a poté přidejte kameru podle pokynů na obrazovce.

Parametry

Název: Základnová stanice venkovní kamery Xiaomi	Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Model: MJSXJ07BY	Kompatibilita: Android™ 8 a iOS 12.0 a novější
Jmenovitý příkon: 5 V $\overline{=}$ 2 A	Provozní frekvence Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz
Provozní teplota: -10 °C až 45°C	Maximální výstupní výkon Wi-Fi: < 20 dBm

Upozornění k záruce

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoli osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

EU – Prohlášení o shodě



Společnost 70mai Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu MJSXJ07BY je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.

Vyrobeno pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Výrobce: 70mai Co., Ltd.

(Společnost ekosystému Mi)

Adresa: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Verze uživatelské příručky: V1.0



Použijte adaptér LPS.



For further details, please scan the QR code to obtain the e-manual.

Per ulteriori dettagli, scansionare il codice QR per ottenere il manuale elettronico.

Pour plus de détails, veuillez scannez le code QR pour obtenir le manuel électronique.

Für weitere Details scannen Sie bitte den QR-Code, um das e-Manual zu erhalten.

Para más detalles, escanee el código QR para obtener el manual electrónico.

Para obtener más detalles, escanee el código QR para obtener el manual electrónico.

Для получения дополнительной информации, отсканируйте QR-код, чтобы получить электронное руководство.

Aby uzyskać więcej informacji i zapoznać się z instrukcją elektroniczną, zeskanuj kod QR.

Para mais detalhes, por favor, digitalize o código QR para obter o manual eletrônico.

Para obter mais detalhes, leia o código QR para obter o manual eletrônico.

لمزيد من التفاصيل، يرجى مسح رمز QR للحصول على الدليل الإلكتروني

Daha fazla ayrıntı için, e-kılavuzu edinmek için lütfen QR kodunu tarayın.

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, відскануйте QR-код, щоб отримати електронний посібник.

자세한 사항은 QR코드를 스캔하여 전자 설명서를 확인하시기 바랍니다.

สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดสแกนรหัส QR เพื่อรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์

Untuk detail lebih lanjut, harap pindai kode QR untuk mendapatkan panduan elektronik.

如需瞭解更多詳情，請掃描 QR 碼以取得電子說明書。

Další podrobnosti získáte naskenováním QR kódu, který je součástí elektronické příručky.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng quét mã QR để nhận hướng dẫn sử dụng điện tử.

Voor meer informatie, scan de QR-code om de e-handleiding te verkrijgen.

Untuk butiran lanjut, sila imbas kod QR untuk mendapatkan e-manual.

Қосымша мәліметтер алу мақсатында электрондық нұсқаулықты алу үшін QR кодын сканерлеңіз.

Για περαιτέρω λεπτομέρειες, παρακαλούμε σαρώστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.

如欲更多資料，請掃描二維碼（QR code），獲取電子說明書。

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com

